



امارت اسلامی افغانستان  
ریاست عمومی شرکت های امارتی  
د افغانستان بر شنا شرکت  
شرطنامه تدارک اجناس

پروژه تهییه تجهیزات مختلف النوع مورد نیاز سب ستیشن  
های مرکز و ولایات

نوت: داوطلبان محترم، آفرگشایی این پروژه ساعت 10:00 قبل از ظهر (به وقت محلی کابل) مؤخر 26 عقرب 1403 تدویر می یابد؛ و شما یک ساعت قبل از زمان آفرگشایی به دروازه ورودی اداره امور چک امنیتی حاضر شوید و اسناد اصلی از قبیل: جواز، تذکره و صلاحیت نامه را به همراه داشته باشید.

آدرس اداره نیازمند: دهمزنگ، کابل - افغانستان

آدرس ریاست تدارکات ملی: جوار قصر مرمرین تعمیر ریاست عمومی اداره امور، پشتونستان وات، کابل - افغانستان

شماره داوطلبی: NPD/DABS/1403/G-634/NCB/Rebid

بودجه: د افغانستان بر شنا شرکت (کود بودجه: 7013)

تعداد بخش ها (LOTS): یک لات

نوعیت قرارداد: بالقطع

میعاد قرارداد: 8 ماه

تاریخ صدور: عقرب 1403

## محتويات

### بخش اول: طرزالعمل های داوطلبی

قسمت 1 دستورالعمل برای داوطلبان

قسمت 2 صفحه معلومات داوطلبی

قسمت 3 معیارهای ارزیابی و اهلیت

قسمت 4 فورمه های داوطلبی

### بخش 2: نیاز مندیها

قسمت 5 جدول نیاز مندیها

### بخش سوم: قرارداد

قسمت 6 شرایط عمومی قرارداد

قسمت 7 شرایط خاص قرارداد

قسمت 8 فورمه های قرارداد

## مقدمه

این شرطنامه معیاری توسط ریاست تدارکات ملی طبق اسناد مشابه معیاری داوطلبی مورد استفاده نهادهای چند جانبه انکشاپی بین المللی ترتیب گردیده و توسط ادارات تدارکاتی در تدارک اجناس و خدمات ضمنی مربوط که با استفاده از وجوده عامه<sup>۱</sup> تمویل می‌گردند در روش‌های تدارکات داوطلبی باز، مقید، و تدارکات از منبع واحد مورد استفاده قرار می‌گیرد.

این شرطنامه در روشنی احکام قانون و طرزالعمل تدارکات ترتیب گردیده و در صورت مغایرت میان قانون و طرزالعمل تدارکات و مفاد این شرطنامه به قانون و طرزالعمل استناد می‌گردد.

با انفاذ این شرطنامه، شرطنامه معیاری تدارک اجناس منضمۀ متحدالمال شماره PPU/C016/1386 صادره واحد پالیسی تدارکات اسیق وزارت مالیه ملغی شمرده شده و قابل استفاده نمی‌باشد.

ادارات تدارکاتی می‌توانند به پیروی از حکم جزء 2 ماده چهارم قانون تدارکات، در تدارکات که توسط موسسات تمویل کننده تمویل می‌گردند از اسناد معیاری داوطلبی آن موسسات استفاده به عمل آورند.

نقل این شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می‌باشد:

ریاست عمومی اداره امور امارت اسلامی افغانستان

ریاست تدارکات ملی

ریاست پالیسی تدارکات

قصر مرمرین، کابل، افغانستان

[www.npa.gov.af](http://www.npa.gov.af)

---

<sup>1</sup> وجوده عامه عبارت از پول یا سایر دارائی‌های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامه تصویب گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوی و همچنان سایر وجوده بودجوی به شمول هزینه‌های کمکی و اعتبارات پولی که در اختیار اداره گذاشته می‌شود، می‌باشد.

## قسمت اول: دستورالعمل برای داوطلبان

الف. عمومیات	
<p>اداره این شرطname را به منظور تدارک اجناس و خدمات خصمنی مندرج قسمت 5 جدول نیازمندیها صادر مینماید. نام، نمبر تشخیصیه این داوطلبی و تعداد بخش ها به شمول نام و نمبر تشخیصیه هر بخش در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> درج می باشد.</p> <p>در این شرطname:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- اصطلاح "کتبی" به معنی انجام ارتباطات طور تحریری مانند فکس، ایمیل و تلکس همراه با استاد دریافتی توسط طرف مقابل می باشد؛</li> <li>- در صورت لزوم مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برد می شود؛</li> <li>- "روز" به معنی روز تقویمی می باشد.</li> </ul>	ماده 1- سache داوطلبی
<p>اداره، وجه کافی برای تمویل تدارکات به شمول تمویل مراحل پیشبرد آن را تعهد و قسمتی از وجوده مالی تعهد شده را برای تدبیات موجه تحت قرارداد که این شرطname به منظور آن صادر گردیده است به کار می گیرد. وجه عبارت از هر نوع منابع پولی اختصاص داده شده برای ادارات از بودجه ملی، عواید ادارات و شرکت های و تصدی های دولتی، کمک ها و قرضه های که در اختیار دولت قرار گرفته اند می باشد.</p>	ماده 2- وجه
<p>اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد.</li> <li>- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهوأ به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد.</li> <li>- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد.</li> <li>- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.</li> <li>- ایجاد اخلاق و موافع: عبارت از تخریب، تزوير، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور ناظراتی مربوط می باشد.</li> </ul> <p>اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلاق و موافع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.</p>	ماده 3- فساد و تقلب
<p>اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلاق در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید.</p> <p>اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (۱) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p>داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مقتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p>	ماده 3.4- داوطلب و اجر
<p>داوطلب و شرکای اوی میتوانند تابعیت هرکشوری را با رعایت محدودیت های مندرج <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد.</p>	ماده 4- داوطلب و اجر شرایط

<p>4.2 هرگاه داطلب با شرکت یا شخص وابسته به آن که توسط اداره جهت انجام خدمات مشورتی برای تهیه طرح، مشخصات، وسایر اسناد مربوط به تدارکات مورد نظر گماشته شده درحال حاضر یا درگذشته ارتباط داشته و یا بیشتر از یک آفر را در عین مراحل تدارکاتی ارائه نموده باشد (مگراینکه آفرهای بدیل طبق ماده 13 این دستورالعمل مجاز باشد) تضاد منافع واقع می گردد. در صورت وقوع تضاد منافع، داطلب فاقد اهلیت پنداشته می شود.</p>	
<p>4.3 اداره نمی تواند قرارداد را با داطلب محروم شده و یا تحت پرسوه محرومیت عقد نماید. لست داطلبان محروم شده و تحت پرسوه محرومیت از ویب سایت ریاست تدارکات ملی قابل دریافت می باشد.</p> <p>4.4 تشبیثات دولتی در صورتی واجد شرایط می باشند که تضاد منافع نداشته باشند.</p> <p>4.5 داطلب مکلف است شواهد و مدارک تثیت اهلیت خویش را به شکل که قابل قبول اداره باشد ارایه نماید.، در غیر آن طبق هدایت فقره (3) حکم چهل و پنجم طرزالعمل تدارکات اجرایت صورت می گیرد.</p>	
<p>5.1 منبع تولید اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد می تواند از هر کشور مطابق مشخصات ذکر شده در صفحه معلومات داطلبی باشد.</p> <p>5.2 اصطلاح اجناس در این ماده شامل اشیا، مواد خام، ماشین آلات، تجهیزات، تولیدات، تاسیسات صنعتی و خدمات ضمنی مربوطه به شمول خدمات بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی می گردد.</p> <p>5.3 اصطلاح منبع بارت از کشور است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.</p>	<p>ماده 5- اجناس و خدمات ضمنی واجد شرایط</p>
<p>6.1 این شرطنامه حاوی بخش های 1، 2 و 3 بوده و در برگیرنده قسمت های ذیل می باشد. تمام ضمایم صادره طبق ماده 8 این دستورالعمل نیز جزو این شرطنامه می باشند.</p>	<p>ماده 6- بخش های شرطنامه</p>
<p><b>بخش 1: طرزالعمل های داطلبی</b></p> <p>قسمت 1: دستورالعمل برای داطلبان</p> <p>قسمت 2: صفحه معلومات داطلبی</p> <p>قسمت 3: معیارهای ارزیابی و اهلیت</p> <p>قسمت 4: فورمه های داطلبی</p> <p><b>بخش 2: نیازمندیها</b></p> <p>قسمت 5: جدول نیازمندیها</p> <p><b>بخش 3: قرارداد</b></p> <p>قسمت 6: شرایط عمومی قرارداد</p> <p>قسمت 7: شرایط خاص قرارداد</p> <p>قسمت 8: فورمه های قرارداد</p> <p>6.2 اعلان تدارکات بخش از شرطنامه نمی باشد.</p>	

<p>6.3 در صورتیکه شرطنامه و ضمایم آن مستقیماً از اداره و یا نماینده وی طوری که در صفحه معلومات داوطلبی ذکر شده، اخذ نگردیده باشد، مسئولیت هر نوع کمی و کاستی در شرطنامه و ضمایم آن بدوش اداره نمی باشد.</p>	
<p>6.4 داوطلب باید تمام دستورالعمل ها، فورمه ها، شرایط و مشخصات مندرج شرطنامه را بررسی نماید. عدم ارائه معلومات یا اسناد درخواست شده مندرج شرطنامه منتج به رد آفر شده میتواند.</p>	
<p>7.1 داوطلب می تواند در مورد این شرطنامه معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه متذکره حداقل (10) روز در داوطلبی باز و (4) روز در داوطلبی مقید قبل از اختتام میعاد تسليمی آفرها به اداره موافصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز کاری در داوطلبی باز و (2) روز کاری در داوطلبی مقید توضیح کتبی را ب تهیه نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منع درخواست دهنده ارسال میگردد.</p>	<p>ماده 7- توضیح شرطنامه</p>
<p>7.2 هرگاه اداره بالا ثر توضیح مطالبه شده، تعديل شرطنامه را لازم بداند، با رعایت حکم سی ام طرزالعمل تدارکات و بند 2 ماده 24 این دستورالعمل اجرآت می نماید.</p>	
<p>7.3 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، اداره میتواند، از داوطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داوطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داوطلبی دعوت نماید.</p>	
<p>7.4 از داوطلب تقاضا می شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری حداقل (3) روز قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسليم نماید.</p>	
<p>7.5 گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارایه شده در جلسه و جوابات تهیه شده بعد از جلسه در مدت حد اکثر (5) روز به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد.</p>	
<p>7.6 عدم حضور داوطلب در جلسه قبل از داوطلبی، اهلیت وی را متاثر نمی سازد.</p>	
<p>8.1 اداره میتواند، حداقل (3) روز قبل از تسليمی آفرها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعديل نماید.</p>	<p>ماده 8- تعديل شرطنامه ها</p>
<p>8.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد.</p>	
<p>8.3 اداره می تواند به منظور دراختیار قراردادن وقت کافی برای داوطلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه میعاد تسليمی آفرها را در مطابقت با بند 2 ماده 24 این دستورالعمل تمدید نماید.</p>	
<p>ج. تهیه آفرها</p>	
<p>9.1 تمام مصارف تهیه و تسليمی آفرها بر عهده خود داوطلب بوده و اداره بدون در نظر داشت نتیجه مراحل تدارکاتی هیچگونه مسئولیتی درقبال همچون مصارف ندارد.</p>	<p>ماده 9- مصارف داوطلبی</p>
<p>10.1 آفر، استناد و مراسلات مربوط به آن به زبان که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده ترتیب میگردد. استناد حمایوی و سایر استناد که بخش از آفر می باشد و به زبان های دیگر ارایه میگردد، اداره می تواند در صورت لزوم ترجمه تصدیق شده استناد ارائه شده را مطالبه نماید. جهت توضیح آفر، به ترجمه ارایه شده استناد می گردد.</p>	<p>ماده 10- زبان آفر</p>

<p>11.1 استناد ذیل شامل آفر می باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- فورمه تسلیمی آفر، فور معلومات اهلیت داوطلبان و جدول های قیمت درمطابقت با مواد 12، 14 و 15 این دستورالعمل؛</li> <li>2- تضمین آفر و یا اظهارنامه تضمین آفر در صورت لزوم درمطابقت با ماده 21 این دستور العمل؛</li> <li>3- صلاحیت نامه معتبر کتبی درمطابقت با ماده 22 این دستورالعمل؛</li> <li>4- استناد واجد شرایط بودن داوطلب درمطابقت با ماده 16 این دستورالعمل؛</li> <li>5- استناد و مدارک تثبیت منشأ واجد شرایط اجناس و خدمات ضمنی آن درمطابقت با ماده 17 این دستورالعمل؛</li> <li>6- استناد و مدارک تثبیت مطابقت اجناس و خدمات ضمنی آن با شرطنامه طبق مواد 18 و 30 این دستورالعمل؛</li> <li>7- استناد و مدارک تثبیت اهلیت داوطلب جهت اجرای قرارداد طبق ماده 19 این دستورالعمل درصورتی قبولی آفر؛</li> <li>8- فور اظهار معلومات مالکیت ذینفع شماره (11) و</li> <li>9- سایر استناد مطالبه شده در صفحه معلومات داوطلبی.</li> </ul>	<p>ماده 11- استناد شامل آفر</p>
<p>12.1 فورمه تسلیمی آفر شامل در قسمت 4 (<b>فورمه های داوطلبی</b>) بدون کدام تغییر خانه پری گردیده و توسط شخص با صلاحیت داوطلب امضا و مهر گردد، در غیر آن آفر وی رد میگردد.</p>	<p>ماده 12 - فورمه تسلیمی آفر و جدول های قیمت آفر</p>
<p>12.2 داوطلب باید جدول های قیمت برای اجناس و خدمات ضمنی آن را به صورت مناسب طبق اصل آن با استفاده از فورمه های موجود در قسمت 4 (<b>فورمه های داوطلبی</b>) ترتیب و بعد از مهر و امضا شخص با صلاحیت (رئیس، معاون یا نماینده با صلاحیت) تسلیم نماید.</p>	
<p>13.1 آفرهای بدیل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در صفحه معلومات داوطلبی از قبولی آن تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 13- آفرهای بدیل</p>
<p>14.1 قیمت ها و تخفیفات ارایه شده توسط داوطلب درفورمه تسلیمی آفر و درجدول های قیمت باید درمطابقت با شرایط ذیل باشد.</p>	<p>ماده 14- قیم آفر و تخفیفات</p>
<p>14.2 قیمت ها برای تمام بخش ها و اقلام در جدول های قیمت به صورت جداگانه ارایه گردد.</p>	
<p>14.3 قیمت که در فورمه تسلیمی آفر ارایه میگردد بعد از اجرای تخفیفات پیشکش شده، قیمت مجموعی آفر می باشد.</p>	
<p>14.4 داوطلب مکلف است هرگونه تخفیف بدون قید و شرط و روش اجرای آنرا در فورم تسلیمی آفر (فورم شماره 3) خویش و جدول قیمت پیشنهاد نماید. در غیر آن پیشنهاد تخفیف قابل قبول نخواهد بود.</p>	
<p>14.5 اصطلاحات شرایط تجارت بین المللی و سایر اصطلاحات مشابه تابع احکام مندرج در ویرایش جدید شرایط بین المللی تجارت (<i>Incoterms</i>) منتشره اطاق بین المللی تجارت پاریس، طوریکه در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته است، می باشد.</p>	

<p>14.6 قیمت های ارایه شده توسط داوطلب در جریان اجرای قرارداد، قابل تغییر نمی باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد. آفر با قیمت قابل تغییر غیر جوابگو دانسته شده و مطابق ماده 30 این دستورالعمل رد میگردد. درصورتیکه مطابق صفحه معلومات داوطلبی تعديل قیم در جریان اجرای قرارداد مجاز باشد، آفر ارایه شده با قیمت ثابت رد نگردیده بلکه تعديل قیم صفر در نظر گرفته می شود.</p>	
<p>14.7 اداره می تواند تدارکات را به بخش ها در روشنی احکام ماده پانزدهم قانون تدارکات تقسیم نماید. قیمت ها برای تمام بخش ها و صد فیصد اقلام هر بخش ارایه میگردد. در صورت عدم ارائه قیمت برای تمام اقلام شامل هر بخش جز 2 فقره (۱) حکم و چهل و هشتمن طرزالعمل تدارکات قابل تطبیق میباشد. داوطلب می تواند در صورتیکه آفر های تمام بخش ها در عین زمان باز گشائی شوند، تخفیف مشروط برای عقد قرارداد بیشتر از یک بخش را پیشنهاد نمایند.</p>	
<p>15.1 داوطلب باید قیمت آفر را به واحد پولی افغانی ارایه نماید، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 15- اسعار آفر</p>
<p>16.1 به منظور تثبیت واجد شرایط بودن درمطابقت با ماده 4 این دستورالعمل، داوطلب باید فورمه تسلیمی آفر مندرج قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) را خانه پری نماید. درصورت عدم ارایه و یا ارایه آن به صورت ناقص واجد شرایط پنداشته نمیشود.</p>	<p>ماده 16- اسناد تثبیت اهلیت داوطلب</p>
<p>17.1 به منظور تثبیت واجد شرایط بودن اجناس و خدمات ضمنی آن، داوطلب باید اظهار نامه کشور منشا تولید که شامل جدول های قیمت شامل قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) می باشد، را درمطابقت با ماده 5 این دستورالعمل خانه پری نماید.</p>	<p>ماده 17- استاد ثبوت واجد شرایط بودن اجناس و خدمات ضمنی</p>
<p>18.1 به منظور تثبیت مطابقت اجناس و خدمات ضمنی آن با مشخصات مندرج شرطنامه و معیارهای مربوط آن، داوطلب باید ضم آفر خویش مدارک مستند را مبنی بر تطابق اجناس با مشخصات تختیکی و معیارات مندرج قسمت 5 (جدول نیازمندی ها) ارایه نمایند.</p>	<p>ماده 18 - استاد ثبوت تطابق اجناس و خدمات ضمنی آن</p>
<p>18.2 مدارک تثبیت مطابقت اجناس و خدمات ضمنی آن با شرطنامه میتواند نوشته جات، نقشه جات و اعداد و ارقام بوده و شامل توضیح مفصل و قلم وار مشخصات تختیکی هر قلم و مشخصات تخمینی آن و نشان دهنده جوابگو بودن اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت با مشخصات و معیارات شرطنامه باشد. در صورت لزوم داوطلب می تواند توضیح انحرافات و استثنایات از معیارات جدول نیازمندیها را نیز شامل نماید.</p>	
<p>18.3 داوطلب باید لست مکمل شامل منابع و قیم فعلی پرזה جات اضافی، ابزارخاص و سایر ملزمات برای کارآیی مناسب و مداوم اجناس درجريان مدت مشخص در صفحه معلومات داوطلبی را تهیه نماید.</p>	
<p>18.4 معیار های تعیین شده برای شیوه تولید/ساخت، پروسس مواد و عالیم تجاری و کتلاک ها توسط اداره که در جدول نیازمندیها درج گردیده، صرف بمنظور شرح نیازمندی بوده و ارایه سایر اجناس مطابق معیارات مندرج را محدود نمی سازد. داوطلب می تواند اجناس مطابق با سایر معیارهای کیفی، عالیم تجاری و شماره های کتلاگ را در صورتی که جوابگوی نیازمندی اداره بوده و معادل یا بالاتر از مشخصات مندرج جدول نیازمندیها باشد را ارایه نماید.</p>	

<p>19.1 مدارک ثبیت اهلیت داوطلب جهت اجرای قرارداد در صورت قبولی آفر برای اداره با در نظر داشت حالات ذیل قابل قبول می باشد.</p>	<p>ماده 19- استاد ثبوت اهلیت داوطلب</p>
<p>1- در صورت که عدم ساخت و تولید اجناس توسط داوطلب در فورمه معلومات داوطلبی تذکر رفته باشد، داوطلب اجازه نامه تولید کننده را در فورم شامل <b>قسمت ۴ (فورمہ های داوطلبی)</b> که نشان دهنده اجازه تولید کننده به داوطلب جهت عرضه اجناس مربوط در امارت اسلامی افغانستان باشد را ارایه نماید؛</p>	
<p>2- در صورت تذکر در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b>، داوطلب که در امارت اسلامی افغانستان فعالیت تجاری نداشته و عقد قرارداد با اوی صورت میگیرد، باید نماینده توانمند و مجهز را به منظور حفظ و مراقبت، ترمیم و انجام مکلفیت های عرضه پرزه جات طوری که در شرایط قرارداد تذکر رفته، به اداره معرفی نماید؛</p>	
<p>3- داوطلب باید هریک از شرایط مندرج <b>قسمت ۳ (معیارهای ارزیابی و اهلیت)</b> را برآورده نماید.</p>	
<p>19.2 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (۱۷) دو یا بیشتر شرکت باشد، داوطلب مشترک مکلف به رعایت موارد زیر می باشد:</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>-1 آفر شامل معلومات اهلیت برای هر یک از شرکای مشترک باشد؛</li> <li>-2 آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛</li> <li>-3 تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤول تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛</li> <li>-4 یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛</li> <li>-5 اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛</li> <li>-6 نقل موافقنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است.</li> </ul>	
<p>19.3 برای مطابقت با حداقل معیارات اهلیت داوطلبان، هر شریک باید حداقل (25) فیصد و شریک اصلی حداقل (40) فیصد معیارهای اهلیت را تکمیل نماید. ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا حداقل (100) فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیارها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود.</p>	
<p>20.1 اداره میعاد اعتبار آفرها را در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> درج می نماید. این مدت در داوطلبی های ملی نمی تواند کمتر از (90) روز بعد از ختم میعاد تسليمی آفرها باشد. آفرها با مدت اعتبار کمتر از میعاد مندرج این شرطنامه، غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد. در داوطلبی بین المللی میعاد اعتبار آفر کمتر از 120 روز بوده نمی تواند.</p>	<p>ماده 20- میعاد اعتبار آفرها</p>
<p>20.2 اداره می تواند تمدید میعاد اعتبار آفر را قبل از ختم آن از داوطلب طور کتبی مطالبه نماید. در صورت تمدید میعاد اعتبار آفر، میعاد اعتبار تضمین آفر نیز برای مدت مشابه تمدید میگردد. داوطلب نمی تواند</p>	

<p>در آفر تمدید شده خویش تغییرات وارد نماید. در صورت رد درخواست تمدید میعاد اعتبار آفر از جانب داطلب، تضمین آفر وی مسترد می‌گردد.</p>	
<p>21.1 داطلب مکلف است، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر را منحیث جزء آفر خود تهیه نماید. آفر بدون تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد.</p>	ماده 21- تضمین آفر
<p>21.2 مقدار تضمین آفر در صفحه معلومات داطلبی مشخص گردیده و می‌تواند به واحد پول افغانی و یا سایر اسعار قابل تبدیل ارایه گردد. تضمین آفر می‌تواند:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 به شکل ضمانت بانکی و پول نقد ارایه گردد.</li> <li>-2 داطلب می‌تواند تضمین آفر را از یک نهاد معترض مالی هر کشور واحد شرایط تهیه نماید. هر گاه نهاد صادر کننده تضمین آفر خارج از امارت اسلامی افغانستان موقعیت داشته باشد، باید نهاد مالی مشابه در داخل امارت اسلامی افغانستان اجرای تضمین آفر را ضمانت نماید.</li> <li>-3 تضمین آفر باید کاملا در مطابقت با یکی از فورم‌های تضمین آفر مندرج قسمت 4 (فورم‌های داطلبی) و یا فورم‌های دیگری که قبل از تسلیمی آفر توسط اداره منظور گردیده باشد، ترتیب گردد.</li> <li>-4 در صورت تطبیق هدایت بند 5 ماده 21 این دستورالعمل، با درخواست کتبی اداره به اسرع وقت قابل پرداخت باشد.</li> <li>-5 نسخه اصلی آن تسلیم داده شود. کاپی‌ها قابل قبول نخواهد بود.</li> <li>-6 میعاد اعتبار تضمین آفر در مطابقت با بند 2 ماده 20 این دستورالعمل، حداقل (28) روز بیشتر از میعاد اعتبار آفر و یا میعاد تمدید شده آن باشد.</li> </ul>	
<p>21.3 در صورت که تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند (1) ماده 21 این دستورالعمل مطالبه گردیده باشد، تمام آفر هایی که توأم با تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق الذکر نباشد، غیر جوابگو پنداشته شده رد می‌گردد.</p>	
<p>21.4 تضمین آفر داطلبان غیر موفق بعد از عقد قرارداد با داطلب برندۀ طبق ماده 44 این دستورالعمل به آنان مسترد میگردد.</p>	
<p>21.5 در حالات ذیل اظهار نامه تضمین آفر اجرا یا تضمین آفر مسترد نمی‌گردد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 در صورت تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن؛</li> <li>-2 در صورت انکار داطلب از پذیرش تصحیح اشتباہات حسابی در جدول قیمت‌های ارایه شده در آفر؛</li> <li>-3 اجتناب داطلب برندۀ از عقد قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه؛</li> <li>-4 فراهم نکردن تضمین اجراء قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه توسط داطلب برندۀ؛</li> <li>-5 در صورت محرومیت داطلب به دلیل تخطی در این داطلبی.</li> </ul>	
<p>21.6 در صورت که داطلب شرکت مشترک (۱۷) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید بنام داطلب مشترک باشد. در صورت که داطلب مشترک قانوناً ایجاد نگردیده باشد، تضمین آفر بنام تمامی</p>	

<p>شرکای شامل موافقت نامه ایجاد داوطلب مشترک شامل قسمت ۴ (فورمه های داوطلبی) ترتیب گردد.</p> <p>21.7 هر گاه طبق صفحه معلومات داوطلبی تضمین آفرالزم نباشد، و</p> <p>1- داوطلب از آفر خویش در جریان میعاد اعتبار آفر انصراف نماید. حالت مندرج بند ۲ ماده ۲۰ این دستورالعمل از این امر مستثنی است؛</p> <p>2- درصورتیکه داوطلب برند، طبق ماده ۴۳ این دستورالعمل حاضر به امضای قرارداد نشود؛ یا تضمین اجراء را درمطابقت با ماده ۴۴ این دستورالعمل تهیه نموده نتواند.</p> <p>حکومت میتواند داوطلب متذکره را برای مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی، غیر واجد شرایط برای عقد قرارداد با همان اداره اعلام نماید. مشروط بر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی از آن تذکر رفته باشد.</p>	
<p>22.1 داوطلب مکلف است، یک نقل اصلی تمام اسناد شامل آفر را مطابق ماده ۱۱ این دستورالعمل ترتیب و با علامه کلمه "اصل" علامه گذاری نماید. بر علاوه کاپی های آفر با کلمه "کاپی" علامه گذاری شده و به تعداد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردد. درصورت موجودیت تفاوت میان اصل وکاپی، اصل آن قابل اعتبار خواهد بود.</p>	ماده 22- امضاء آفر
<p>22.2 اصل و کاپی های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک ناشدنی نوشته شده و توسط نماینده قانونی داوطلب امضاء گردد.</p>	
<p>22.3 هرگونه وسط نویسی، تراش، یا دوباره نویسی صرف درصورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصیکه آفر را امضا نموده نماینده با صلاحیت داوطلب امضا شده باشد.</p>	
<b>د. تسلیمی و گشایش آفرها</b>	
<p>23.1 داوطلب می تواند آفر خویش را شخصاً یا توسط پست ارسال نماید. ارسال الکترونیکی آفر ها در صورت تذکر آن در صفحه معلومات داوطلبی، امکان پذیر می باشد.</p> <p>1- داوطلبانیکه آفرهای خود را شخصا یا پست تسلیم مینمایند، با ید اصل و هر کاپی آن را به شمول آفرهای بدیل، درصورتیکه طبق ماده ۱۳ این دستورالعمل اجازه داده شده باشد، در پاکت های جداگانه سربسته گذاشته و بالای آنها کلمه "اصل" و "کاپی" بنویسند. پاکت ها حاوی اصل و کاپی های آفر در داخل یک پاکت گذاشته شوند. متناسبی اجرآت در روشنی بند های ۲ و ۳ این ماده صورت میگیرد.</p> <p>2- آفر های الکترونیکی طبق طرز ارسال مندرج صفحه معلومات داوطلبی ارسال میگردند.</p>	ماده 23- تسلیمی، مهر و علامت گذاری آفر
<p>23.2 پاکت های آفر باید به طور ذیل ترتیب گردیده باشد:</p> <p>1- نام و آدرس داوطلب در آن درج باشد؛</p> <p>2- عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت با بند ۱ ماده ۲۴ باشد؛</p>	

<p>3- حاوی نام، نمبر تشخیصیه و سایر معلومات داوطلبی مندرج بند 1 ماده 1 و هر نوع توضیحات اضافی مندرج صفحه معلومات داوطلبی باشد.</p>	
<p>4- حاوی هشدار مبنی بر عدم بازگشایی آن قبل از تاریخ آفر گشایی در مطابقت با بند 1 ماده 27 باشد.</p>	
<p>23.3 درصورت عدم مهر و علامت گذاری لازم آفر، اداره مسئول تعویض/ مفقود شدن محتویات و بازگشایی قبل از وقت آن نخواهد بود.</p>	
<p>24.1 آفر ها باید قبل از ختم میعاد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردند.</p>	ماده 24- میعاد تسلیمی آفرها
<p>24.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با تغییر شرطنامه طبق ماده 8، میعاد تسلیمی آفر ها را تمدید نماید. در این صورت تمامی حقوق و مکلفیت های اداره و داوطلب در طول میعاد تسلیمی تمدید شده ادامه می یابد.</p>	
<p>25.1 آفر های ناؤقت رسیده بدون باز شدن مسترد میگردد.</p>	ماده 25- آفر های ناوقت رسیده
<p>26.1 داوطلب می تواند، قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط نماینده با صلاحیت داوطلب امضاء شده باشد و کاپی صلاحیت نامه مربوط موجود باشد، آفر خویش را تعویض، تغییر و یا از آن انصراف نماید. اطلاعیه کتبی توام با آفر های تعویض، انصراف یا تغییر شده بوده و این اطلاعیه باید:</p>	ماده 26- انصراف، تعویض و تغییر آفرها
<p>1- در مطابقت با مواد 22 و 23 این دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف"، "تعویض" یا "تغییر" نشانی شده باشد.</p> <p>2- قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها توسط اداره دریافت شده باشد.</p>	
<p>26.2 در صورت انصراف از آفر توسط داوطلب، آفر وی بدون باز شدن دو باره مسترد میگردد.</p>	
<p>26.3 هرگونه انصراف، تعویض و تغییر آفر ها در فاصله زمانی میان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها و ختم میعاد اعتبار آفر طوری که در فرمته تسلیمی آفر تذکر رفته بشمول میعاد تمدید شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی تواند.</p>	
<p>27.1 اداره آفر های دریافت شده را در محضر عام در محل، تاریخ و زمان که در صفحه معلومات داوطلب تذکر رفته، باز می نماید. در صورت ارسال آفر ها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشایی مربوط در صفحه معلومات داوطلبی درج گردد.</p>	ماده 27- آفر گشایی
<p>27.2 در مجلس آفر گشایی، رئیس هیئت آفر هایی ابتدا آفر گشایی را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها اطلاعیه انصراف خویش را تسلیم نموده اند، را اعلام و بدون باز شدن مسترد می نماید. هر گاه پاکت آفر نشانی شده با کلمه "انصراف" توام با صلاحیت نامه ارائه شده نباشد، باز میگردد. انصراف از آفر ها صرف در صورت موجودیت اطلاعیه انصراف که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. متعاقباً، تمام آفر های که با کلمه "تعویض" نشانی شده باز خواهد شد. هر گاه آفر پاکت آفر نشانی شده با کلمه "تعویض" توام با صلاحیت نامه نباشد، باز میگردد. تعویض آفر ها صرف در صورتی موجودیت اطلاعیه تعویض آفر که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه مربوط در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. بعداً آفر های که با کلمه "تغییر" نشانی شده، باز و محتویات آن به تفصیل خوانده می شود. تغییر آفر ها</p>	

صرف در صورتی موجودیت اطلاعیه تعديل آفر که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. آفر های باز شده شامل مرحله ارزیابی آفر ها میگرددند.	
27.3 هیئت آفر گشایی آفر ها را باز نموده، نام داوطلب، قیم آفر بشمول هرگونه تخفیف و آفر های بدیل، موجودیت تصمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می نماید. آفر های بدیل و تخفیفات صرف در صورت که در جلسه داوطلبی قرائت گردیده باشند در ارزیابی مدنظر گرفته خواهند شد. آفر مسترد نمی گردد، مگر اینکه مطابق بند 1 ماده 25 نا وقت رسیده باشد.	
27.4 هیئت آفر گشایی، فورم های معیاری آفر گشایی صادره ریاست تدارکات ملی را در جلسه مذکور خانه پری، امضاء و بمنظور مصوّنیت و عدم تغییر در مندرجات آنها با دقت چسب شفاف (اسکاشتیپ) می نماید.	
<b>هـ. ارزیابی و مقایسه آفرها</b>	
28.1 معلومات مربوط به ارزیابی ابتدایی، ارزیابی مالی و مقایسه، ارزیابی تехنیکی و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و پیشنهاد اعطاء قرارداد الی زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطاء قرار داد محروم بوده، نباید افشاء گردد.	ماده 28- محرومیت
28.2 هر نوع تلاش توسط داوطلب بمنظور اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی ابتدایی، ارزیابی مالی و مقایسه، ارزیابی تехنیکی و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و تصمیم اعطای قرار داد منجر به رد آفر وی میگردد.	
28.3 علی الرغم بند 2 ماده 28، از زمان آفر گشایی الی عقد قرارداد، درصورتیکه داوطلب تقاضای تماس با اداره را در هر مورد مربوط به مراحل داوطلبی داشته باشد، باید به صورت کتبی آن را انجام دهد.	
29.1 اداره ارزیابی ابتدایی را جهت تشخیص مکمل بودن آفر ها با در نظر داشت موارد ذیل راه اندازی می نماید:	ماده 29 - ارزیابی ابتدایی
1- آفر به شکل درست آن مطابق شرطنامه مربوط تسلیم داده شده است؛ 2- تصمین آفر به شکل و مبلغ درست تحويل گردیده و برای مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی قابل اعتبار است؛ 3- آفر بدون انحرافات عمده یا مغایرت با شرایط شرطنامه تحويل گردیده است؛ 4- آفر به صورت درست مهر و امضاء گردیده است؛ 5- آفر برای حد اقل مدت لازم اعتبار دارد؛ آفر با سایر شرایط کلیدی شرطنامه منطبق می باشد.	
29.2 در صورت عدم رعایت بند 1 ماده 29 فوق آفر رد میگردد.	
30.1 اداره می تواند در مورد آفر از داوطلب طور کتبی توضیح مطالبه نماید. توضیح داوطلب نیز بشکل کتبی مطابق مندرج در خواست، صورت گرفته و نمیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر اینکه تصحیح اشتباهات محاسبی را قبول نماید. هر نوع توضیح ارایه شده بدون در خواست اداره، قابل قبول نمی باشد.	ماده 30- توضیح آفر ها
31.1 اداره آفر جوابگو را بر اساس محتويات آفر تشخیص میدهد.	ماده 31- جوابگویی آفرها

<p>31.2 آفر جوابگو آفریست که بدون انحراف، استثناء و از قلم افتادگی عمدۀ مطابق با معیارات، شرایط و مشخصات شرطنامه باشد. انحراف، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عمدۀ پنداشته می‌شود که:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- تاثیر قابل ملاحظه بالای حدود، کیفیت یا کارایی اجناس و خدمات تحت قرارداد داشته باشد؛</li> <li>2- ناسازگاری با اسناد داوطلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفیت‌های داوطلب تحت این قرارداد را برخلاف شرطنامه محدود نماید؛</li> <li>3- در صورت تصحیح، باعث کاهش موقعیت رقابتی سایر داوطلبان گردد.</li> </ol>	
<p>31.3 آفر که در مطابقت به مندرجات شرطنامه جوابگو نباشد رد گردیده و بعداً با اصلاح انحرافات، استثنات یا قلم افتادگی جوابگو نمی‌گردد.</p>	
<p>32.1 در صورت جوابگو بودن آفر، اداره عدم انطباق یا از قلم افتادگی در آفر را که عمدۀ نباشد، مد نظر نمی‌گیرد.</p>	<p>ماده 32 - عدم انطباق، اشتباهات، و از قلم افتادگی</p>
<p>32.2 در صورت که آفر جوابگو باشد، اداره می‌تواند از داوطلب در میعاد زمانی مناسب معلومات ضروری یا سندی را به منظور تصحیح عدم انطباق یا از قلم افتادگی غیر عمدۀ مطالبه نماید. تصحیح از قلم افتادگی‌ها به هیچ صورت مرتبط به قیمت آفر بوده نمی‌تواند. در صورت عدم ارایه معلومات توسط داوطلب، آفر رد شده می‌تواند.</p>	
<p>32.3 تصحیح اشتباهات حسابی آفر جوابگو توسط اداره به شکل ذیل صورت می‌گیرد:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- در صورت عدم توافق قیمت فی واحد با قیمت مجموعی، قیمت فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح می‌گردد. مگراینکه از نظر اداره به صورت واضح کدام عالمۀ اعشاری در قیمت فی واحد بینجا تحریر گردیده باشد، که در اینصورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می‌گردد؛</li> <li>2- در صورت موجودیت اشتباه در مجموع یا حاصل جمع یا تفریق ارقام، ارقام قابل اعتبار بوده و حاصل جمع یا حاصل تفریق باید اصلاح گردد؛</li> <li>3- هرگاه تفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مدار اعتبار خواهد بود، مگر اینکه مبلغ ذکر شده به حروف مربوط به اشتباه حسابی باشد، که درینصورت مبلغ به ارقام با درنظر داشت مندرجات اجزای (1) و (2) فوق مدار اعتبار خواهد بود.</li> </ol>	<p>32.4 هرگاه داوطلب تصحیح اشتباهات محاسبی آفر خویش را قبول نکند، آفر وی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء (2) بند 1 ماده 21 اجرا می‌گردد.</p>
<p>33.1 اداره آفر را به منظور اطمینان از قبولی بدون انحراف و استثنای آن با تمام معیارات و شرایط مشخص در شرایط عمومی و خاص قرارداد توسط داوطلب بررسی می‌نماید.</p>	<p>ماده 33 - ارزیابی تخنیکی</p>
<p>33.2 اداره مطابق ماده 18 این دستورالعمل، جهت اطمینان از مطابقت بدون تغییر یا انحرافات با تمام شرایط مندرج قسمت 5 (جدول نیازمندیها) شرطنامه، جنبه‌های تاخنیکی آفر را بررسی می‌نماید.</p>	
<p>34.1 به منظور ارزیابی مالی و مقایسه آفرها، اداره باید تمام قیمت‌های ذکر شده به اسعار مختلف درآفر را به واحد پولی مشخص در صفحه معلومات داوطلبی به نرخ فروش اسعار در روز مندرج صفحه معلومات داوطلبی، تبدیل می‌نماید.</p>	<p>ماده 34 - تبدیل به اسعار واحد</p>
<p>35.1 ترجیح داخلی در روشنی حکم چهارم طرز العمل تدارکات تطبیق می‌گردد.</p>	<p>ماده 35- ترجیح داخلی</p>

<p>36.1 آفر ها صرف به اساس، عوامل، روش ها، مشخصات، شرایط و معیار های مندرج این ماده ارزیابی میگردد.</p>	<p>ماده 36 ارزیابی مالی</p>
<p>36.2 اداره موارد ذیل را در جریان ارزیابی آفر ها مد نظر می گیرد:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>-1- انجام ارزیابی برای اقلام یا بخش ها، طوریکه در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته و قیمت آفر که در مطابقت با ماده 14 ارایه گردیده؛</li> <li>-2- تعديل قیمت بالاتر اصلاح اشتباهات حسابی در مطابقت با بند 3 ماده 31؛</li> <li>-3- تعديل قیمت در نتیجه محاسبه تخفیفات در مطابقت با بند 4 ماده 14؛</li> <li>-4- تعديل قیمت ناشی از تطبیق معیار های ارزیابی، مندرج صفحه معلومات داوطلبی</li> <li>-5- تعديل در اثر تطبیق ترجیح داخلی مندرج حکم چهارم طرز العمل تدارکات.</li> </ol>	
<p>36.3 اداره موارد ذیل را در ارزیابی آفر، مد نظر نمی گیرد:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>-1- هر نوع مالیه بر فروش و سایر مالیات قابل پرداخت توسط داوطلب بر اجناسیکه در امارت اسلامی افغانستان تولید شده باشد در صورت اعطاء قرارداد؛</li> <li>-2- هر نوع مسؤول گمرکی و سایر مالیات بر واردات قابل پرداخت بر اجناسیکه در خارج از امارت اسلامی افغانستان تولید شده باشد توسط داوطلب در صورت اعطاء قرارداد؛</li> <li>-3- هر نوع مصرف اضافی برای تعديل قیمت در جریان اجرای قرارداد، در صورت تذکر در آفر.</li> </ol>	
<p>36.4 در ارزیابی آفر ها بر علاوه قیمت آفر مندرج ماده 14، فکتور های مربوط به مشخصات، کارایی، شرایط و معیار های تدارک اجناس و خدمات ضمنی آن مد نظر گرفته می شود. برای تسهیل مقایسه آفر ها، اثرات عوامل در نظر گرفته شده باید به مبلغ پولی بیان گردد. فکتور ها، روش ها و معیارات باید مطابق بند 3 ماده 36 باشد.</p>	
<p>36.5 در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی، داوطلبان می توانند برای یک یا چند بخش قیمت خویش را ارایه نموده، و اداره نیز می تواند یک یا چند بخش را برای بیشتر از یک داوطلب اعطاء نماید. روش ارزیابی برای تشخیص ترکیب بخش ها با نازلترين قیمت که در قسمت 3 (معیارات ارزیابی و اهلیت) تذکر رفته مشخص می گردد.</p>	
<p>36.6 اداره نمی تواند با داوطلب که قیمت نازل را ارایه نموده و یا سایر داوطلبان مذاکره نماید. انجام مذاکره در روش تدارکات از منبع واحد از این امر مستثنی است.</p>	
<p>36.7 داوطلب مکلف نیست تغییر قیمت یا تعديل آفر و یا بعهده گرفتن مسئولیت های را که از آن در شرطنامه تذکر نرفته است، منحیث شرط اعطاء قرارداد پذیرد.</p>	
<p>37.1 اداره آفر دارای نازلترين قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخفیکی مندرج شرطنامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن ارزیابی می نماید.</p>	<p>ماده 37 - مقایسه آفرها</p>

37.2 در صورتیکه آفر دارای نازلترين قيمت ارزیابی شده، پس از ارزیابی تخنيکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل جوابگو تشخيص گردد، هيئت ارزیابی می تواند پروسه ارزیابی را ختم، گزارش خويش را به آمر اعطاء ارائه نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترين قيمت ارزیابی شده، جوابگو تشخيص نگردد، هيئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قيمت نازلت ارزیابی شده را مورد ارزیابی تخنيکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار می دهد.	
38.1 اداره می تواند بمنظور اطمینان از جوابگو بودن و داشتن توانایی اجرای رضایت بخش قرارداد توسط داوطلب برنده، ارزیابی بعدی را راه اندازی نماید.	ماده 38- ارزیابی بعدی داوطلب برنده
38.2 ارزیابی بعدی به اساس مدارک مستند ارایه شده توسط داوطلب مطابق ماده 19 صورت میگیرد.  38.3 مثبت بودن نتیجه ارزیابی بعدی، پیش شرط عقد قرارداد بوده و در صورت منفی بودن نتیجه ارزیابی، منتج به غیر جوابگو شدن آفر گردیده و اداره ارزیابی بعدی مشابه را با آفر بعدی دارای نازلترين قيمت انجام می دهد.	
39.1 اداره می تواند، در صورت که ضرورت تدارکاتی دیگر محسوس نبوده، یا تغییرات عمدی در مشخصات تخنيکی، شرایط داوطلبی و یا شرایط قرارداد وارد گردیده باشد، وجود مالی برای تدارکات کافی یا موجود نبوده، مدارک (اسناد) سازش میان داوطلبان وجود داشته باشد و یا جهت تأمین منافع ملی، مراحل تدارکات را بدون مسؤولیت در مقابل داوطلبان فسخ نماید.	ماده 39- حق اداره برای قبولی یا رد یک یا تمام آفرها
<b>و. اعطای و عقد قرارداد</b>	
40.1 اداره قرارداد را به داوطلب که آفر جوابگو با نازلترين قيمت ارزیابی شده را ارایه نموده و توانایی اجرای رضایت بخش قرارداد را داشته باشد، اعطاء می نماید.	ماده 40- شرایط اعطای قدار
41.1 اداره می تواند در زمان اعطای قرارداد مقدار اجنبas و خدمات ضمنی آن را که در قسمت 5 (جدول نیازمندیها) مشخص گردیده، افزایش یا کاهش دهد. مشروط بر اینکه از فیصدی مندرج صفحه معلومات داوطلبی تجاوز ننموده و در برگیرنده هیچگونه تغییر در قیمت فی واحد و دیگر معیارها و شرایط آفر و شرطنامه نباشد.	ماده 41- حق تعديل مقدار در زمان اعطای قرارداد
42.1 اداره بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال مینماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.	ماده 42- اعطای قرارداد
43.1 داوطلب برنده مکلف است، در خلال مدت (10) روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومی قرارداد، در فورم تضمین اجرا که شامل قسمت 8 (فورمه های قرارداد) می باشد، ارایه نماید.	ماده 43- تضمین اجراء
43.2 عدم ارسال تضمین اجرای فوق الذکر توسط داوطلب منتج به فسخ نامه قبولی آفر و عدم استرداد تضمین آفر و یا اجرای اظهار نامه تضمین آفر می گردد. در اینصورت اداره قرارداد را به داوطلب بعدی که آفر	

جوابگو با نازلترين قيمت را اريه داشته، و توافقندي اجرای رضايت بخش قرارداد را داشته، اعطاء مى نماید.	
44.1 اداره، قرارداد را در مطابقت به شرطنامه، آفر داوطلب برنده ترتيب و بعد از اخذ منظوري آمر اعطاء در طي ميعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال مى نماید. داوطلب برنده مكلف است، قرارداد را در مدت (10) روز بعد از دريافت امضا نموده و به اداره تسليم نماید.	ماده 44- امضای قرارداد
45.1 اداره فوراً پس از دريافت تضمین اجرا و تثبيت صحت و سقمه آن، داوطلبان غيرموفق را از عقد قرارداد با داوطلب برنده و عدم موفقیت آنان طور كتبی اطلاع داده و تمام تضمینات آفر آنان را مسترد مى نماید.	ماده 45- اطلاع به داوطلبان غير برنده
45.2 همزمان با اطلاع داوطلبان ناموفق، اداره، عقد قرارداد با داوطلب برنده را با ذكر مشخصات تدارکات، مشخصات اداره و قراردادي، قيمت مجموعی قرارداد طبق ماده چهل و دوم قانون تدارکات در ويپ سایت اداره و ويپ سایت هايي که ریاست تدارکات ملی تجویز مى نماید، نشر مى کند.	
46.3 اداره مكلف است طبق ماده 42 قانون تدارکات، نسخه امضا شده قرارداد را با مشخصات تدارکات فورم اظهار معلومات مالكيت ذينفع قراردادي، مشخصات اداره و قراردادي و قيمت قرارداد را الى (30) روز تقويمی بعد از امضای قرارداد در وب سایت اداره تدارکات ملی یا سایر وب سایت هايي که توسط اداره تدارکات ملی معرفی ميگردد، نشر نماید.	
46.1 هرگاه داوطلب در نتيجه تخلف از احکام قانون و طرزالعمل تدارکات متضرر گردد مى تواند اعتراض خويشرا به اداره و در صورت لزوم درخواست تجدید نظر را به کميته بررسی اداري ارسال نماید.	ماده 46- حق شکایت داوطلب
46.2 روش ارسال اعتراض و تجدید نظر در طرزالعمل مربوط تشریح گردیده است.	

## قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

در صورت نیاز رهنمود ها برای تکمیل صفحه معلومات داوطلبی در داخل قوس ها با ذکر ماده مربوط دستورالعمل برای داوطلبان بشکل ایتالیک ترتیب گردیده است.

## الف. عمومیات

<b>اداره (ریاست عمومی شرکت های امارتی - د افغانستان برشا شرکت)</b> می باشد. <b>نام این داوطلبی:</b> پروژه تهیه تجهیزات مختلف النوع مورد نیاز سب ستیشن های مرکز و ولایات <b>شماره این داوطلبی:</b> NPD/DABS/1403/G-634/NCB/Rebid <b>نام و شماره حرص شامل این داوطلبی عبارتند از:</b> قابل تطبیق نیست	<b>ماده 1 دستورالعمل برای داوطلبان</b>
<b>داوطلبان از کشورهای ذیل واجد شرایط نمی باشند:</b> <b>قابل تطبیق نیست</b>	<b>ماده 4.1 دستورالعمل برای داوطلبان</b>
<b>لست شرکت های محروم شده از اشتراک در تدارکات عامه از آدرس ذیل قابل دریافت می باشد:</b> <a href="http://www.npa.gov.af">www.npa.gov.af</a> , <a href="https://ageops.af/prs/companies/debarment/debarred-vendors">https://ageops.af/prs/companies/debarment/debarred-vendors</a> , <a href="https://ageops.af/da/home">https://ageops.af/da/home</a> <b>در صورت عدم دریافت از لینک های متذکره، هیات ارزیابی میتواند کتاباً از کمیته محرومیت ریاست تدارکات ملی طالب معلومات گردیده اطمینان حاصل نمایند.</b>	<b>ماده 4.3 دستورالعمل برای داوطلبان</b>
<b>اجناس و خدمات ضمنی آن از کشورهای ذیل واجد شرایط نمیباشند:</b> <b>قابل تطبیق نیست</b>	<b>ماده 5.1 دستورالعمل برای داوطلبان</b>

## ب. مندرجات شرطنامه

<b>شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:</b> <u><a href="https://aop.gov.af/dr/access_to_information/administrative">https://aop.gov.af/dr/access_to_information/administrative</a></u> <b>یا</b> <u><a href="https://tenders.ageops.af/prs/bid-opportunities-notices">https://tenders.ageops.af/prs/bid-opportunities-notices</a></u> <b>یا</b> <u><a href="https://main.dabs.af//Tenders/show">https://main.dabs.af//Tenders/show</a></u> <b>در صورت عدم دانلود از لینک متذکره، داوطلب میتواند شرطنامه را از آدرس ذیل بدست آورد.</b> <b>آمریت انسجام، توحید و تحلیل پلان های تدارکاتی، ریاست تدارکات ملی، جوار قصر مرمرین ریاست عمومی اداره امور ۱.۱.۱، پشتوستان وات، کابل - افغانستان</b> <b>ایمیل آدرس:</b> <u><a href="mailto:npd.bidding2@gmail.com">npd.bidding2@gmail.com</a></u> <b>کاپی به:</b> <u><a href="mailto:mufti.wasif.arif@gmail.com">mufti.wasif.arif@gmail.com</a></u> و <u><a href="mailto:npd.pppia@aop.gov.af">npd.pppia@aop.gov.af</a></u> <b>شماره:</b> <u><a href="tel:0202143274">0202143274</a></u> <b>نوت:</b> داوطلب محترم در هنگام دریافت شرطنامه باید معلومات شرکت خویش را بشمول (نام شرکت و شماره جواز، ایمیل آدرس، شماره تماس، نام پروژه و شماره داوطلبی) از طریق ایمیل های متذکره به ریاست تدارکات ملی شریک نماید. تا در صورت لزوم تعديلات و توضیحات پیرامون شرطنامه در اسرع وقت به دسترس داوطلب قرار داده شود.	<b>ماده 6.3 دستورالعمل برای داوطلبان</b>
--	--

<p>جهت دریافت توضیح در مورد این شرطنامه، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد:</p> <p>شخص ارتباطی: آمریت انسجام، توحید و تحلیل پلان های تدارکاتی</p> <p>آدرس: ریاست تدارکات ملی، جوار قصر مرمرین ریاست عمومی اداره امور ۱.۱.۱، پشتوستان وات، کابل - افغانستان</p> <p>ایمیل آدرس: <a href="mailto:npd.bidding2@gmail.com">npd.bidding2@gmail.com</a></p> <p>کاپی به: <a href="mailto:mufti.wasif.arif@gmail.com">mufti.wasif.arif@gmail.com</a> و <a href="mailto:npd.pbia@aop.gov.af">npd.pbia@aop.gov.af</a></p> <p>شماره: 0202143274</p> <p>نوت: در مطابقت به فقره (۱) حکم سی ام طرزالعمل تدارکات، درخواست توضیح در داوطلبی باز حداقل باید ۱۰ روز تقویمی قبل از ميعاد معینه تسليمی آفرها ارایه گردد.</p>	<p>ماده ۷.۱ دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>جلسه قبل از داوطلبی بگونه حضوری دایر نمی گردد:</p> <p>در صورتیکه داوطلبان سوال داشته باشند، میتوانند از طریق ایمیل های فوق الذکر بادرنظرداشت ماده ۷.۱ دستورالعمل برای داوطلبان در صفحه معلومات داوطلبی، سوالات شان را با ریاست تدارکات ملی شریک نمایند که در اسرع وقت توضیحات لازم در زمینه ارایه خواهد شد.</p>	<p>ماده ۷.۳ دستورالعمل برای داوطلبان</p>
ج. تهییه آفرها	
<p>یادداشت ضروری: تمام داوطلبانی که خواهان اشتراک در مراحل تدارکات هذا می باشند؛ مکلف اند تا قبل از تسليمی آفر، از طریق لینک ذیل: <a href="https://vendors.ageops.af/">https://vendors.ageops.af/</a> در سیستم تدارکات الکترونیکی ایجاد حساب کاربری نموده و نمبر تشخیصیه تدارکاتی عرضه کننده (vpin) را دریافت و رسید آن را ضمن آفر خویش نمایند.</p> <p>همچنان، بمنظور دریافت رهنمائی های لازم و حل سریع مشکلات ممکنه حین استفاده سیستم تدارکات الکترونیکی، داوطلبان محترم می توانند به آمریت توسعه سیستم تدارکات الکترونیکی ریاست تدارکات ملی از طریق ایمیل آدرس: <a href="mailto:npd.vendors@aop.gov.af">npd.vendors@aop.gov.af</a> و شماره تیلیون: 0202143204 در تماس شوند.</p>	
<p>آفر به زبان دری / پشتو ارایه گردد.</p>	<p>ماده ۱۰.۱ دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>داوطلب باید همراه با آفرخویش استاد اضافی ذیل را ارایه نماید:</p> <p>۱. جواز فعالیت معتبر ، ۲. صورت حساب بانکی (Bank Statement) یا سند خط اعتباری Line of Credit نشان دهنده توانمندی مالی داوطلب، ۳. استاد تجربه مشابه، ۴. استاد حجم معاملات سالاته، ۵. استاد تصفیه حسابات مالیاتی آخرين دوره قبل از آفرگشایی، ۶. خانه پری فورم اظهار معلومات مالکیت ذیفع داوطلب، ۷. تعهد نامه امضا شده مبنی بر اینکه داوطلب از پرداخت دیون عاجز نبوده و در حالت ورشکستگی و انحلال قرار ندارد. تعهد نامه امضاء شده مبنی بر نداشتن تضاد منافع، و عدم محرومیت و عدم محکومیت از طرف محکمه بالاتر تخلف در تجارت در خلال دو سال قبل از اشتراک در داوطلبی، ۸. سایر معلومات که لازم است توسط داوطلبان تکمیل، بطور دقیق خانه پری، بعد از مهر و امضاء در اوراق متذکره ارائه گردد. ۹. در صورت اشتراک بشكل JV، داشتن Agreement JV، ۱۰. در صورت اشتراک نماینده با صلاحیت؛ داشتن نماینده خط رسمی و ۱۱. سند تایپ تست ریبورت طبق تشریفات که در آخر جدول قیمت ها ذکر شده (این سند از روز آفرگشانی الی ختم ارزیابی نیز ارایه شده می تواند).</p>	<p>ماده ۱۱.۱ دستورالعمل برای داوطلبان</p>

<p>تمام اوراق شرطنامه و استناد اضافی منضمه آفر باید توسط داوطلبان مهر گردد و فورمهاهی داده شده در شرطنامه غرض معلومات داوطلب باید بصورت درست و مکمل خانه پری، امضاء و مهر شود و تعهد نامه‌ی داده شده باید توسط رئیس، معاون و یا نماینده با صلاحیت امضا و مهر گردد.</p> <p>داوطلب مکلف است جدول قیمت‌های ارایه شده در آفر خویش و فورم معلومات یا اهلیت داوطلب و فورم تسليمی آفر را پس از خانه پری دقیق، مهر و امضاء نموده بمنتظر مصونیت با دقت چسب شفاف (اشکاستپ) نماید.</p>	
<p>ارائه آفر های بدیل مجاز نمی باشد.</p>	<p>ماده 13.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ویرایش شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) DDP2010 می باشد.</p> <p>محل مقصود نهایی: انتقال اجناس مورد ضرورت بشکل DDP2010 (رسانیدن اجناس به مقصد نهایی) طور ذیل صورت می گیرد:</p> <p><b>تحویلخانه مرکزی برشنا شرکت، سرک کابل جلال آباد جوار ریاست سابقه کمیسیون انتخابات - کابل افغانستان</b></p>	<p>ماده 14.5 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>تمامی مصارف الی محل تسليمی با محصول گمرکی، مالیات، کرایه حمل و نقل و تخلیه اجناس در محل مقصود به عهده داوطلب به شکل DDP میباشد.</p> <p>داوطلبان باید نرخ مناسب مالیات داخلی BRT را در قیمت‌های ارائه شده شان در نظر داشته باشند.</p> <p>مالیه و سایر عواید دولتی از حواله های قراردادی طبق مقررات و قوانین نافذه کشور وضع و بحساب مربوطه انتقال میگردد.</p> <p>جهت معلومات مزید در باره مالیات در افغانستان به سایت <a href="http://www.mof.gov.af/tax">www.mof.gov.af/tax</a> مراجعه گردد.</p>	
<p>قیمت های ارایه شده توسط داوطلب مطابق ماده 15.1 شرایط عمومی قرارداد قابل تعديل نیست.</p>	<p>ماده 14.6 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>در صورت تدارکات از روش داوطلبی داخلی، داوطلب قیمت آفر را به واحد بول افغانی ارایه نماید.</p>	<p>ماده 15.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>مدت کارآیی اجناس: 20 الی 30 سال برای تمام اقلام می باشد.</p>	<p>ماده 18.3 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>اجازه نامه تولید کننده: قابل تطبیق نیست</p>	<p>ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>میعاد ورنتی: برای تمام اقلام یکسال از تاریخ تسليمی به مرجع نیازمند می باشد.</p> <p>خدمات پس از فروش: طرزالعمل و رهنمود نصب و انستاالیشن و حفظ و مراقبت هر نوع بطری باید همراه اجناس تهیه گردد.</p>	<p>ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

جهت اشتراک بشكل مشترک JV تشریحات مندرج مواد 19.2 و 19.3 دستورالعمل برای داوطلبان قابل تطبیق است.	ماده 19.2 و 19.3 دستورالعمل برای داوطلبان
مدت اعتبار آفر نود (90) روز می باشد.	ماده 20.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<b>تضمين آفر: " لازم" می باشد.</b> تضمين آفر صادر شده توسط یکی از بانک های راجستر شده در د افغانستان بانک بوده و مطابق محتويات فورم شماره 8 قسمت 4 (فورمه های داوطلبی)، ارائه گردد. میعاد اعتبار تضمين آفر: تضمين آفر باید از روز آفرگشایی حداقل الی 118=(28+90) روز اعتبار داشته باشد.	ماده 21.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<b>مقدار تضمين آفر: 2,000,000 افغانی</b> واحد پولی تضمين آفر: مبلغ تضمين آفر به واحد پولی (افغانی) و یا سایر اسعاری که به آسانی قابل تبادله باشند، پذیرفته میشود. در صورت ارایه تضمين به اسعار خارجی، باید مبلغ پول خارجی بالاتر از پول افغانی تعیین شده باشد تا به نرخ تبادله روز آفرگشایی مبلغ تعیین شده افغانی را تکمیل نماید. نوعیت اخذ تضمين آفر بشكل بانک گرفته (تضمين نامه بانکی) میباشد. تضمين بانکی باید در نسخه اصلی تسليم داده شود. هیچ نوع فوتوکاپی و یا کاپی سکن شده مورد قبول شناخته نمیشود. نوت1: در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمين آفر باید بنام داوطلب مشترک ارایه گردد. نوت2: طبق اطلاعیه شماره : NPA/PPD/NO.25/1397 ریاست پالیسی تدارکات، ریاست تدارکات ملی: به تأسی از هدایت مندرج فیصله شماره 2993 مؤرخ 1397/10/09 کمیسیون محترم تدارکات ملی، که چنین صراحت دارد: "منبعد تصدی ها و شرکت های دولتی حین عقد قرارداد با ادارات دولتی از تضمينات آفر و اجرا معاف میباشند." البته تصدی ها و شرکت های دولتی مکلف به تطبیق و رعایت سایر احکام قانون، طرزالعمل و اسناد تقنيّي تدارکات در پروسه های تدارکاتی دولتی می باشند.	ماده 21.2 دستورالعمل برای داوطلبان
هرگاه داوطلب مرتكب اعمال مندرج یکی از اقدامات مندرج در پاراگراف های جز (1) و (2) را نقض نماید، حکومت وی را از اعطای قرارداد مربوط توسط اداره به مدت { } سال غیرواجد شرایط اعلام مینماید. قابل تطبیق نیست	ماده 21.7 دستورالعمل برای داوطلبان
علاوه بر اصل آفر، به تعداد{0} کاپی آن نیز باید تسليم داده شوند. نوت: درصورت موجودیت تفاوت میان اصل وکاپی، اصل آن قابل اعتبار خواهد بود.	ماده 22.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<b>۵. تسليمی و گشایش آفرها</b>	
داوطلبان <b>ناید</b> آفرهای خویش را به صورت الکترونیکی ارائه نمایند.	ماده 23.1 دستورالعمل برای داوطلبان
در صورت که ارائه آفر بصورت الکترونیکی مجاز باشد: قابل تطبیق نیست	ماده 23.1 دستورالعمل برای داوطلبان
پاکت های داخلی و بیرونی باید حاوی عالیم تشخیصیه اضافی ذیل باشند: 1. نام و آدرس داوطلب در آن درج باشد.	ماده 23.2 دستورالعمل برای داوطلبان

<p>2. عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت با بند 1 ماده 24 باشد؛</p> <p>3. حاوی نام، نمبر تشخیصی و سایر معلومات داوطلبی مندرج بند 1 ماده 1 و هر نوع توضیحات اضافی مندرج صفحه معلومات داوطلبی باشد.</p> <p>4. حاوی هشدار مبنی بر عدم بازگشایی آن قبل از تاریخ و زمان آفرگشایی باشد.</p> <p>درصورت عدم مهر و علامت گذاری لازم آفر، اداره مسئول تعویض / مفقود شدن محتويات و بازگشایی قبل از وقت آن نخواهد بود.</p>	
<p><b>صرف به مقاصد ارائه آفر</b>، آدرس اداره عبارت است از:</p> <p>توجه: آمریت سکرتیریت تسهیلات آفرگشایی</p> <p>آدرس: ریاست تدارکات ملی، جوار قصر مرمرین ریاست عمومی اداره امور ۱.۱.۱، پشتوستان وات، کابل - افغانستان</p> <p>ایمیل آدرس: <a href="mailto:npd.bofs@aop.gov.af">npd.bofs@aop.gov.af</a></p> <p>شماره: 0202143219</p> <p><b>ضرب الاجل برای تسليمی آفرها</b>: الی ساعت 10:00 قبل از ظهر (به وقت محلی کابل) مؤخر 26 عقرب 1403 میباشد.</p> <p>آفرهای ناوقت رسیده و انترنتی قابل پذیرش نمی باشد.</p> <p>نوت: درصورتیکه روز آخر تاریخ معین شده برای تسليمی آفرها به روز رخصتی تصادف نماید آفرها در روز بعدی کاری در همان ساعت تعیین شده تسليم و بازگشایی خواهد شد.</p>	<p>ماده 24.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>بازگشایی آفرها در محل ذیل صورت میگیرد:</p> <p>آدرس: صالحون هندوکش، ریاست تدارکات ملی، جوار قصر مرمرین ریاست عمومی اداره امور ۱.۱.۱، پشتوستان وات، کابل - افغانستان</p> <p><b>تاریخ آفرگشایی</b>: ساعت 09:00 قبل از ظهر (به وقت محلی کابل) مؤخر 26 عقرب 1403 میباشد</p> <p>نوت 1: درصورتیکه تاریخ معین شده برای آفرگشایی به روز رخصتی تصادف نماید آفرها در روز بعدی کاری در همان ساعت تعیین شده بازگشایی خواهد شد.</p> <p>نوت 2: تمام داوطلبان که متقاضی اشتراک در این داوطلبی می باشند، حداقل یک ساعت قبل از ميعاد ضرب الاجل برای تسليمی و بازگشایی آفرها به ریاست تدارکات ملی تشریف بیاورند؛ و استند از قبیل آفر، ضمایم آفر، اصل تذکره، جواز و صلاحیت نامه مع عکس با خود جهت ورود به محوطه مذکور را داشته باشند.</p>	<p>ماده 27.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>درصورتیکه ارائه آفر به صورت الکترونیکی طبق بند 1 ماده 23 دستورالعمل برای داوطلبان مجاز باشد: قابل تطبیق نیست.</p>	<p>ماده 27.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>هـ. ارزیابی و مقایسه آفرها</p>	

<p>آفرهای ارائه شده به واحد های پولی مختلف، باید به واحد پولی افغانی تبدیل شوند.</p> <p>منبع نرخ تبادله: د افغانستان بانک است.</p> <p>تاریخ تبادله اسعار: روز آفرگشائی</p> <p>نوت: آفرها باید به افغانی ارایه گردد، آفرهای ارایه شده به اسعار مختلف به واحد پولی افغانی به اساس نرخ تبادله د افغانستان بانک روز آفرگشائی صورت خواهد گرفت.</p>	<p>ماده 34.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ترجیحات داخلی مطابق حکم چهارم طرزالعمل تدارکات قابل تطبیق می باشد.</p>	<p>ماده 35.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ارزیابی به اساس: (قیمت مجموعی ارزیابی شده نازل جوابگو) صورت میگیرد.</p>	<p>ماده 36.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>تعديلات به اساس معیارات ذیل که در قسمت 3 (معیارات ارزیابی و اهلیت) تذکر رفته، صورت می گیرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 انحراف درجدول تسلیمی: {نخیر}</li> <li>-2 انحراف درجدول پرداخت: {نخیر}</li> <li>-3 مصارف تعویض اجزای عده، پرزه جات اضافی الزامی، و خدمات: {نخیر}</li> <li>-4 موجودیت پرزه جات و خدمات بعد از فروش تجهیزات ارایه شده آفر در امارت اسلامی افغانستان {نخیر}</li> <li>-5 مصارف پیشینی شده عملیاتی و مراقبت درجریان عمر استفاده تجهیزات {نخیر}</li> <li>-6 کارآیی و مولدیت ارائه شده؛ {نخیر}</li> </ul>	<p>ماده 36.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>داوطلبان باید برای تمام اقلام قیمت ارائه نمایند.</p> <p>1- هرگاه داوطلب در آفر خویش به یک یا چند قلم نرخ ارایه ننموده باشد، قلم یا اقلام که برای آن نرخ ارایه نشده است، قابل پرداخت نبوده و در قیم مجموعی آفر و یا همان بخش مربوطه شامل شمرده می شود. در صورتیکه مجموع قیمت قلم یا اقلامی که برای آن نرخ ارایه نشده، در تدارکات اجناس و خدمات غیرمشورتی از (5) فیصد قیمت مجموعی آفر داوطلب تجاوز نماید، آفر وی طبق ماده بیست و پنجم قانون تدارکات رد می گردد.</p> <p>2- در صورتیکه داوطلب، یک یا چند قلم را از جدول قیمت های آفر یا بل احجام حذف و یا قلم یا اقلام جدید به آن اضافه نموده باشد، آفر وی غیر جوابگو شمرده می شود.</p>	<p>ماده 36.5 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>و. اعطای قرارداد</p>	
<p>حداکثر فیصدی مقدار فی قلم که زیاد می گردد عبارت است: {میزان (فیصدی)} پیش بینی شده در اصولنامه بودجه، حد اعظمی افزایش یا کاهش در حجم و یا قیمت مجموعی قرارداد</p> <p>حداکثر فیصدی مقدار فی قلم که کم می گردد عبارت است: {میزان (فیصدی)} پیش بینی شده در اصولنامه بودجه، حد اعظمی افزایش یا کاهش در حجم و یا قیمت مجموعی قرارداد</p>	<p>ماده 41.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>شکایات به آدرس ذیل ارسال شده می تواند:</p> <p>شخص ارتباطی: آمریت تسهیلات تدارکاتی</p>	<p>ماده 46.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

<p>آدرس: ریاست تدارکات ملی، جوار قصر مرمرین ریاست عمومی اداره امور ۱.۱.۱، پشتوستان وات، کابل - افغانستان</p> <p>ایمیل آدرس: <a href="mailto:npd.facilitation@aop.gov.af">npd.facilitation@aop.gov.af</a></p> <p>تلفون: 0202143269</p> <p>نوت: در صورتیکه به اعتراض داطلب، در میعاد تعیین شده از طرف مرجع ذیربطری رسیدگی نشود و یا توضیحات ارایه شده مورد قناعت آن نباشد، داطلب میتواند اعتراض خویش را رسماً به کمیته بررسی اداری ریاست تدارکات ملی واقع آدرس فوق الذکر ارایه نماید.</p> <p>شماره تماس کمیته بررسی اداری: 0202143258</p>	
---	--

### قسمت سوم: معیارات ارزیابی و اهلیت

۱. این قسمت معیارات مندرج قسمت دستورالعمل برای داطلبان را در توضیح معیارات که اداره در ارزیابی آفرها و تشخیص داطلب دارای اهلیت مدنظر می‌گیرد تکمیل می‌نماید. سایر معیارات که شامل این قسمت نباشد، مورد استفاده قرار نمی‌گیرد.

#### فهرست عناوین

۲. ترجیح داخلی (بند ۱ ماده ۳۵ دستورالعمل برای داطلبان)

۳. معیارات اضافی (جزء ۴ بند ۳ ماده ۳۶ دستورالعمل برای داطلبان)

۴. قراردادهای چندگانه (بند ۵ ماده ۳۶ دستورالعمل برای داطلبان)

۵. شرایط ارزیابی بعدی (بند ۲ ماده ۳۸ دستورالعمل برای داطلبان)

۱. **ترجیح داخلی (بند ۱ ماده ۳۶ دستورالعمل برای داطلبان) قابل تطبیق است**

اداره ترجیح داخلی را مطابق حکم چهارم طرزالعمل تدارکات و متحدالمال شماره NPA/PPD/C20/1396 تطبیق می‌نماید. تطبیق ترجیح داخلی و درجه بندی آفرها طور ذیل صورت می‌گیرد:

- گروه بندی آفرها:

به تأسی از ماده هفتم قانون، ادارات تدارکاتی مکلف اند، جهت تشویق و حمایت از سرمایه‌گذاری و تولیدات داخلی موارد حد اعظمی مقدار ترجیح تولیدات داخلی را طور ذیل در پروسه‌های تدارکاتی خویش، عملی نمایند:

۱. تولیدات داخلی در مقایسه تولیدات خارجی: (۲۵) فیصد؛

۲. داطلب داخلی و داطلب خارجی مقیم افغانستان در مقایسه داطلب خارجی غیر مقیم (۱۰) فیصد؛

۳. داطلب داخلی زن در مقایسه با داطلب داخلی و داطلب خارجی مقیم افغانستان (۵) فیصد.

۴. داطلب خارجی که شرکای داخلی (Joint Venture) دارند و یا معهد به داشتن قراردادی فرعی داخلی می‌باشد، در مقایسه سایر داطلبان خارجی (۵) فیصد.

۵. منظور از "داطلب" در اجرای فقره (۱) این حکم، اشخاص حکمی مندرج جز ۳ ماده سوم قانون تدارکات است و داطلب داخلی زن مندرج جزء ۳ فقره (۱) این حکم عبارت از شخصی حکمی است که مالکیت و اسهام آن متعلق به زنان بوده و حد اقل (۵۰) فیصد کارکنان آن مشکل از زنان باشد.

شماره فقره‌های (۲) و بعد از آن به ترتیب به (۳) و (۷) تغییل گردید))

علاوه‌اً، به منظور حمایت از تولیدات داخلی جهت رشد اقتصادی، افزایش میزان اشتغال زایی و سرمایه‌گذاری، ریاست تدارکات ملی حسب ضرورت، از تولیدات داخلی تعریف آتی را ارائه میدارد:

«تولیدات داخلی: در پرسه تدارکاتی به آن دسته مواد قابل مصرف نهایی (جنس/محصول) اطلاق می‌گردد، که حداقل (50) فیصد طراحی و پروسس آن در داخل کشور انجام شده باشد»

با توجه به موارد فوق ادارات مکلف به رعایت مراتب آتی در پرسه های تدارکاتی می‌باشند:

۱. اداره، جهت تشویق افزایش میزان اشتراک تولید کنندگان داخلی در مراحل تدارکات، در شرط‌نامه های خویش معیار حجم معاملات سالانه را برای آنان در نظر نگرفته، بلکه میزان توانایی تولید ماهانه/ربع‌سال/ یا سالانه تولید کننده را با توجه به میزان نیازمندی ماهانه/ربع‌سال/ یا سالانه خویش منحیث معیار تجربه کاری مشابه وی مد نظر قرار دهد.

البته، داوطلب (تولید کننده) مکلف به ارائه اسناد و مدارک مبنی بر ظرفیت تولید و عرضه اجناس و محصولات مورد نیاز اداره در مطابقت با میزان نیازمندی و کیفیت پرسس و تولید طی میعاد مشخص شده در شرط‌نامه اداره می‌باشد. هیئت ارزیابی اسناد و مدارک فوق را مورد ارزیابی قرارداده و در صورت لزوم وفق حکم پنجاهم طرز‌العمل تدارکات، معلومات و اسناد لازم را در زمینه مطالبه و تحت غور و بررسی قرار دهد.

۲. داوطلبان مکلف اند جهت مستفاد شدن از امتیاز ترجیح داخلی، درآفرخویش نام و مرجع تولید اجناس را مشخص سازند، در صورتیکه داوطلب در آفرخویش از نام و مرجع تولید اجناس و محصولات مورد نیاز مندرج شرط‌نامه متذکر نگردد، تطبیق ترجیح داخلی بالای آفر وی عملی نمی‌باشد.

۳. طبق فقره (۷) حکم چهارم طرز‌العمل تدارکات و رعایت جزء ۱ فقره (۱) ماده چهل و هشتم قانون تدارکات، داوطلب جهت برخورداری از ترجیح تدارکات از منابع داخلی مکلف است اسناد، مدارک و تصدیق نامه های لازم را ارائه و هیئت ارزیابی از صحت و سقمه آن از طریق مراجع ذیربسط اطمینان حاصل نماید، در صورت عدم ارائه اسناد و مدارک مطالبه شده یا ارائه معلومات غیر واقعی، داوطلب نه تنها از امتیازات ترجیح داخلی مستفاد نگردد، بلکه وفق احکام ماده چهل و نهم قانون به پرسه محرومیت معرفی می‌گردد.

۴. داوطلب که از امتیاز ترجیح داخلی مستفاد و طبقاً قرارداد با وی عقد گردیده، مکلف است اجناس مورد نیاز را از منابع داخلی طبق مشخصات و مندرجات قرارداد تهیه و اكمال نماید، در غیر این صورت، اداره طبق احکام قانون و طرز‌العمل تدارکات در حصة وضع جریمه تاخیر، جبران نقض قرارداد، فسخ قرارداد، تطبیق جبران خساره و معرفی به پرسه محرومیت اجرات به موقع را مرعی دارد.

**نوت 1: برعلاوه متحداً المآل فوق؛ اطلاعیه شماره NPA/PPD/No.29/1399 نیز قابل تطبیق است.**

در اطلاعیه متذکره در مورد مکلفیت های داوطلبان چنین آمده است.

داوطلب که از امتیاز ترجیح داخلی مستفاد و طبقاً قرارداد با وی عقد گردیده مکلف است اجناس مورد نیاز را از منابع داخلی طبق مشخصات و مندرجات قرارداد تهیه و اكمال نماید، در غیر این صورت، اداره طبق احکام قانون و طرز‌العمل تدارکات در حصة وضع جریمه تاخیر، جبران نقض قرارداد، فسخ قرارداد، تطبیق جبران خساره و معرفی به پرسه محرومیت اجرات به موقع را مرعی دارد.

در صورتیکه قراردادی از امتیاز ترجیح داخلی مستفاد شده، اما تولیدات غیر داخلی را اکمال نموده باشد، تابع پرداخت 25 فیصد جریمه از قیمت مجموع قلم یا اقلام مربوط، می گردد. ادارات مکلف اند، این موضوع را درج شرط‌نامه و قراردادهای مربوطه خویش نمایند.

داوطلب که از امتیاز ترجیح داخلی مستفاد و طبقاً قرارداد با وی عقد گردیده، مکلف است اسناد، مدارک و تصدیق‌نامه های مبنی بر ارایه تولیدات داخلی را از شرکت ها و فابریکه های تولیدی مربوطه ارایه نمایند. در غیر این صورت، پرداخت مربوطه قراردادی الى ارایه اسناد تصدیق شده معطل قرارداده می شود. شرکت ها و فابریکه های تولیدی که مستقماً قرارداد عقد می نمایند از این حکم متنشی می باشند. نسخه الکترونیکی این اطلاعیه از ویب سایت های این اداره www.ageops.net and www.npa.gov.af قابل دریافت می باشد.

**نوت 2: در صورتیکه توضیحات فوق الذکر با محتویات متحداً المآل و اطلاعیه ذکر شده متفاوت باشد؛ مندرجات اصل متحداً المآل و اطلاعیه قابل تطبیق می‌باشد.**

2- مقایسه آفر ها:

- اداره با نظر داشت میزان ترجیح داخلی، قیم آفرهای مستفید شونده را به میزان فیصی ترجیح داخلی نسبت به قیم اصلی آفر کاسته و این قیمت را در مقایسه با سایر آفرها مد نظر می‌گیرد. البته قرارداد با اصل قیمت صورت می‌گیرد.

## 2. معیارات اضافی. قابل تطبیق نیست

### 3. قرارداد های چندگانه (بند 5 ماده 36 دستورالعمل برای داوطلبان) قابل تطبیق نیست.

اداره بیشتر از یک قرارداد را به داوطلبیکه ترکیب آفرهای دارای نازلترين قیمت را ارائه نموده (یک قرارداد برای هر آفر) و با معیارهای ارزیابی بعدی مندرج فقره 4 را برآورده نماید، اعطا می‌نماید.

اداره مکلف است:

- صرف بخش ها و قراردادهایکه فیصی اقلام فی بخش و کمیت فی قلم طوریکه دربند 7 ماده 14 دستورالعمل برای داوطلبان مشخص شده است ارزیابی نماید.

اداره مکلف است موارد ذیل را در نظر بگیرد:

(1) آفر ارزیابی شده دارای نازلترين قیمت برای هر بخش؛ و

(2) تخفیف ارائه شده در هر بخش و روش اجرای آن طوریکه در آفر داوطلب پیشنهاد شده است.

## 4. معیارات ارزیابی بعدی (بند 2 ماده 38 دستورالعمل برای داوطلبان) قابل تطبیق است

بعد از تشخیص آفر دارای نازلترين قیمت در مطابقت با بند 1 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان، اداره می‌تواند ارزیابی بعدی آفر را طبق ماده 38 دستورالعمل برای داوطلبان، صرف با استفاده از شرایط مشخص شده راه اندازی کند. شرایطیکه شامل متن ذیل نشده باشد نباید در ارزیابی اهلیت داوطلب استفاده شوند:

1- **توانایی مالی:** داوطلب باید اسنادی مالی را که با مندرج ذیل مطابقت داشته باشند، ارائه نماید:  
داوطلب باید با ارایه صورت حساب بانکی (استیتمنت بانکی) و یا سند خط اعتباری (line of Credit)، اسناد قابل معامله بها دار و سایر اسناد و مدارک که نشان دهنده توانمندی مالی داوطلب بوده و بنام وی (شرکت) باشد و حداقل مبالغ مندرج ذیل را داشته باشد ارایه نمایند: **30,000,000**

اسناد بانکی شامل (صورت حساب یا اعتبار نامه های بانکی) خویش را از تاریخ نشر اعلان تدارکات الی ختم میعاد تسلیمی آفر انضمام آفر ارائه نمایند.

نوت 1: مبالغ فوق می‌تواند به یکی از واحد های پولی خارجی (اسعار) که به آسانی قابل تبدله باشد؛ نیز ارایه گردد.

نوت 2 : فورمه معیاری خط اعتباری line of Credit نظر به مکتوب شماره 5148/4249 مورخ 28/07/1395 د افغانستان بانک قابل تطبیق و پذیرش میباشد.

نوت 3: بمنظور تطبیق بهتر جزء 3 ورق سوم هدایات مندرج متحدالمال شماره C22/1397 NPA/PPD// مصادره 15289 مورخ 5/12/1397، هیات ارزیابی، مبلغ نهایی موجود در حساب بانکی (Closing Balance) مندرج صورت حساب بانکی ارایه شده از جانب داوطلب را منحیث توانایی مالی مدنظر قرار می دهد.

2- **تجربه و ظرفیت تختیکی:** داوطلب باید اسنادی را که نشان دهنده برآورده شدن معیارات تجربه و ظرفیت تختیکی مندرج ذیل را داشته باشد ارائه نماید: تطبیق 1 قرارداد مشابه به قیمت حداقل **50,000,000** افغانی یا تطبیق دو قرارداد مشابه به قیمت مجموعی حداقل **80,000,000** افغانی در خلال 10 سال اخیر.

• داوطلب اسناد قرارداد مشابه را که حاوی نام و شماره تشخیصیه قرارداد، نام هر دو طرف قرارداد، جدول نیازمندی قیمت دار، تاریخ شروع و ختم، معلومات ارتباطی جانب قرارداد و سایر معلومات لازمی باشد، ضم اسناد خویش ارایه نماید.

- هیئت ارزیابی، مشابهت قرارداد ارائه شده داوطلب را به اساس ماهیت، پیچیدگی و یا مشخصات تخفیفی تشخیص می‌نماید.
- هیئت ارزیابی بمنظور محاسبه ارزش پولی قرارداد‌های مشابه ارائه شده داوطلب، اندازه نرخ تورم را طبق سند بودجه همان سال مالی مدنظر قرار می‌دهد.

- 3- حجم معاملات سالانه: (*Annual Turn over*):

داوطلبان گزارش مالی، بیلانس شیت که توسط مفتش مستقل ترتیب و یا تصدیق گردیده باشد یا سایر اسناد مالی معتبر که حصول مبالغ درج شده در اسناد ارائه شده را نشان دهد، حجم معاملات دو سال داوطلب در خلال 5 سال اخیر به شرح ذیل ارایه نمایند: **100,000,000**

**افغانی**

نوت 1: طبق متحده مال شماره NPA/PPD/No.22/1397: به تاسی از فیصله شماره 3112 مورخ 29/11/1397 کمیسیون محترم تدارکات ملی؛ در پروسه های تدارکاتی، تصدی ها و شرکت های دولتی از ارایه اسناد توانمندی مالی و حجم معاملات معاف می باشد.

نوت 2: بر اساس اطلاعیه شماره NPA/PPD/No.16/1395 ریاست پالیسی تدارکات، داوطلبان مکلف اند:

سند تصفیه حسابات مالیاتی آخرین دوره قبل از آفرگشایی (صادره وزارت محترم مالیه) را ضم آفر خویش ارایه نماید. هر گاه تصفیه حسابات مالیاتی داوطلب در جریان باشد، وی می تواند سند مبین تحت دوران بودن تصفیه حسابات مالیاتی (صادره وزارت محترم مالیه) را ارایه نماید.

فارمت فورمه معیاری خط اعتباری line of Credit نظر به مکتوب شماره 5148/4249 مورخ 28/07/1395 د افغانستان بانک

فورمه معیاری اعطایی خط اعتباری (LOC) به داوطلبان تدارکات توسط بانک های تجاری  
(بانک) مکلف استه این فورمه معیاری را در مردم رسمی عرض می‌نماید هرچند طبق قدرت به استثنای مزارت دا اعلی لغوس همازیب نهاده،

اسم مستحب شونده: (شناخته شده باشند) می‌گردیده

شماره: (شناخته شده باشند) می‌گردیده

تاریخ: (شناخته شده باشند) می‌گردیده

به: (شناخته شده باشند) می‌گردیده

به اساس درخواست شماره ( ) صریح ( ) از ( ) که ( ) اعطایی ( ) که ( ) می‌گذارد ( ) خط اعتباری (Line of Credit) بالغ بر ( ) می‌گردیده ( ) صادر گردیده است. این خط اعتباری صرف در صورت نفع مراحل تقدیر و تدارکات که این سند به منظور آن صادر گردیده است فسح پا تعديل گردیده می‌تواند.

این خط اعتباری با رعایت احکام قوانین، مقررات، متعالیاتها و مصروفات د افغانستان بانک و طبق پالیسی ها، طرز العمل ها و مأموریت های داخلی بانک، با در نظر داشت صلاحیت های تقویض شده در این پالیسی ها، توسط ارباب ارشد، سنت

اعطا گردیده است.

این خط اعتباری صرفاً در صورت برآورده شدن ( ) می‌گذارد ( ) می‌گذارد ( ) در داولنی ( )  
دوستور داده و مذکور ( ) از جانب آن داوطلب قابل استفاده بوده و ای ( ) قابل اعتبار است.

امضا: ( ) می‌گذارد ( )

مهر: ( ) می‌گذارد ( )

## قسمت چهارم: فورمه های داوطلبی

### فهرست

عنوان فورمه	شماره فورمه
فورمه های داوطلبی	
فورمه اجناس/01 فورمه معلومات داوطلب	فورمه اجناس/01
فورمه اجناس/02 فورمه معلومات شریک شرکت مشترک (۱۷)	فورمه اجناس/02
فورمه اجناس/03 فورمه تسليمی آفر	فورمه اجناس/03
فورمه اجناس/04 جدول قیمت برای اجناس وارداتی که در بیرون از امارت اسلامی افغانستان ساخته شده اند	فورمه اجناس/04
فورمه اجناس/05 جدول قیمت برای اجناس قبلًا وارد شده ای که در بیرون از امارت اسلامی افغانستان ساخته شده اند	فورمه اجناس/05
فورمه اجناس/06 جدول قیمت برای اجنسیکه در امارت اسلامی افغانستان ساخته شده اند	فورمه اجناس/06
فورمه اجناس/07 جدول قیمت و تکمیل خدمات ضمنی	فورمه اجناس/07
فورمه اجناس/08 تضمين آفر: خصمانت بانکی	فورمه اجناس/08
فورمه اجناس/09 تضمين آفر: اظهارنامه تضمين آفر	فورمه اجناس/09
فورمه اجناس/10 اجازه نامه تولید کننده	فورمه اجناس/10
فورمه اجناس/11 فورم اظهار معلومات مالکیت ذینفع	فورمه اجناس/11

## فورمه معلومات داوطلب

## فورمه اجناس/ ۰۱

{شماره داوطلبی درج گردد}	شماره داوطلبی:
{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}	تاریخ:
صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}	

## ۱. معلومات عمومی داوطلب

۱.۱ نام قانونی داوطلب: {نام قانونی داوطلب درج گردد}
۱.۲ درصورت شرکت های مشترک نام قانونی هر شریک شرکت مشترک: {نام قانونی هر شریک مشترک درج گردد}
۱.۳ کشوریکه که شرکاء شرکت مشترک (J) راجستر شده اند و یا راجستر می گردند: {نام کشور درج گردد}
۱.۴ سال راجستر داوطلب: {سال راجستر داوطلب درج گردد}
۱.۵ آدرس قانونی داوطلب در کشور راجستر شده: {آدرس مکمل درج گردد}
۱.۶ معلومات در مورد نماینده باصلاحیت داوطلب نام: {نام نماینده باصلاحیت درج گردد} آدرس: {آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد} شماره تلفیون/فکس: {شماره تلفیون/فکس نماینده باصلاحیت درج گردد} ایمیل آدرس: {ایمیل آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد} نمونه امضا نماینده باصلاحیت: 
۱.۷ شماره تشخیصیه مالیه دهی داوطلب (TIN): {نمبر تشخیصیه مالیه داوطلب درج گردد}

<p>کاپی های اصلی استاد ذیل خمیمه می باشد، گزینه/گزینه های مربوط را نشانی نمایید:</p> <p><input type="checkbox"/> اساسنامه شرکت یا سند راجستر شرکت مندرج جزء 1 این فورمه در مطابقت به بند 1 و بند 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان؛</p> <p><input type="checkbox"/> درصورت شرکت های مشترک ، سند تمایل به ایجاد شرکت و یا موافقتامه شرکت های مشترک در مطابقت با بند 1 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان؛</p> <p><input type="checkbox"/> درصورتیکه نهاد دولتی داوطلب باشد، سند تثیت استقلالیت مالی و سند که نشان دهنده فعالیت داوطلب در مطابقت با قانون تجارت باشد؛</p> <p><input type="checkbox"/> لیستی از هیئت مدیره و مالکیت ذینفع طبق بند 8 ماده 11 دستورالعمل برای داوطلبان [در صورت نیاز ، داوطلب مؤفق باید اطلاعات اضافی در مورد مالکیت ذینفع را با استفاده از فورم اظهار معلومات مالکیت ذینفع ارائه نماید.]</p> <p><input type="checkbox"/> سایر اسناد در صورت لزوم دید اداره؛</p>	1.8
<b>2. معلومات در مورد اهلیت داوطلب</b>	
<p>تعداد قرارداد های اجناس و خدمات خدمتی مشابه اکمال شده توسط داوطلب در 10 سال اخیر: {تعداد قرارداد ها حروف و ارقام درج گردد}</p>	2.1
<p>حجم معاملات دو سال داوطلب در 5 سال اخیر: {ارزش به حروف و ارقام درج گردد}</p>	2.2
<p>دارایی های نقدی در دسترس: {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد}</p>	2.3
<p>اکمال عمده اجناس مشابه در جریان ده سال گذشته: {جزئیات اکمال اجناس مشابه تحت اکمال را با تاریخ تخمینی تحویلی و اکمال تعهد شده را لست گردد}</p>	2.4
<b>3. معلومات مالی داوطلب</b>	
<p>راپور های مالی یا بیلانس شیت یا حساب مفاد و ضرر یا راپور های تفتيش یا سایر معلومات بانکی همراه با استاد مربوط یا ترکیبی از آينها که نمایانگر موجودیت دارایی نقدی در دسترس. {لست مندرجات ذیل را ترتیب داده کاپی های آن را خمیمه کنید}</p>	3.1
<p>معلومات بانک هاییکه اداره برای تثیت صحت استاد مالی با آن تماس گرفته می تواند:</p> <p>نام: {نام نماینده با صلاحیت درج گردد}</p> <p>آدرس: {آدرس نماینده با صلاحیت درج گردد}</p> <p>شماره های تلفیون / فکس: {شماره های تلفیون / فکس را درج گردد}</p> <p>ایمیل آدرس: {ایمیل آدرس نماینده با صلاحیت درج گردد}</p>	3.2

## فورمه معلومات هر شریک داوطلب مشترک

فورمه اجناس/02

این یادداشت صرف جهت کمک به اداره تدارکاتی در تکمیل نمودن فورمه در حین تهیه شرط‌نامه می‌باشد، اما نباید شامل شرط‌نامه صادر شده گردد.

معلوماتیکه در صفحات ذیل توسط داوطلب درج میگردد جهت تثیت واجد شرایط بودن و اهلیت داوطلبان مطابق مواد مرتبط به دستورالعمل برای داوطلبان، استفاده شود)

شماره داوطلبی:	{شماره داوطلبی درج گردد}
تاریخ:	{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}
صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}	

1. معلومات عمومی شرکت های مشترک	
1.1	نام قانونی داوطلب: {نام قانونی داوطلب درج گردد}
1.2	نام شرکای داوطلب مشترک: {نام شریک شرکت های مشترک درج گردد}
1.3	راجستر شرکای داوطلب مشترک: {کشوریکه در آن شرکت های مشترک راجستر شده است، درج گردد}
1.4	سال راجستر هر شرکای داوطلب مشترک: {سال راجستر شریک هر شرکت های مشترک درج گردد}
1.5	آدرس قانونی هر شرکای داوطلب مشترک در کشوریکه راجستر شده است: {آدرس شریک شرکت های مشترک را در کشوریکه راجستر شده، درج گردد}
1.6	معلومات نماینده باصلاحیت شرکت های مشترک نام: {نام نماینده باصلاحیت درج گردد} آدرس: {آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد} شماره های تلفیون و فکس: {شماره های تلفیون و فکس نماینده باصلاحیت درج گردد} ایمیل آدرس: {ایمیل آدرس درج گردد}
نمونه امضانماینده باصلاحیت :	

کاپی های اصلی اسناد ذیل ضمیمه میباشند /ریکس های اسناد اصلی ضمیمه شده را چک نمایید/	1.7
<input type="checkbox"/> اساسنامه یا راجستر شرکت نامبرده در 1.2 فوق، در مطابقت با پاراگراف های بند های 1 و 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان.	
<input type="checkbox"/> در صورتیکه نهاد دولتی داوطلب باشد، سند تثییت استقلالیت مالی و سند که نشان دهنده فعالیت داوطلب در مطابقت با قانون تجارت باشد.	
<input type="checkbox"/> لیستی از هیئت مدیره و مالکیت ذینفع طبق بند 8 ماده 11 دستورالعمل برای داوطلبان [در صورت نیاز، داوطلب موفق باید اطلاعات اضافی در مورد مالکیت ذینفع را برای هر یک از اعضای مشترک (V) با استفاده از فورم اظهار معلومات مالکیت ذینفع ارائه نماید.]  <input type="checkbox"/>	

## فورمه تسليمي آفر/فورمه اجناس/03

اين يادداشت صرف برای معلومات، جهت کمک به اداره تدارکاتی در تکمیل فورمه در وقت تهیه شرطنامه میباشد، اما نباید در شرطنامه صادر شده شامل گردد.

اين معلومات باید توسط داوطلبان در صفات ذيل به مقاصد تشخيص اهلیت و واجد شرایط بودن داوطلب طوريکه در مواد مربوطه دستورالعمل برای داوطلبان تهیه شده است در جدول مورد استفاده قرار گيرد.

شماره داوطلبی:	{شماره داوطلبی درج گردد}
تاریخ:	{روز، ماه و سال تسليمي آفر درج گردد}
صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}	

به: {نام مکمل اداره درج گردد}

مايان که در زير اين فورمه امضا نموده ايم، اظهار مينمائيم اينکه:

1. ما شرطنامه را دقیق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه بی در قسمت آن بشمول ضمیمه شماره: {شماره و تاریخ صدور ضمیمه را در صورت لزوم درج گردد} نداریم؛

2. ما پيشنهاد می نمائيم که در مطابقت با شرطنامه و جدول تحويلی مندرج جدول نيازمنديهاي اجناس و خدمات ضمنی را هر یك توضیح مختصر در مورد/اجناس و خدمات ضمنی درج گردد} اكمال مينمائيم؛

3. قيمت مجموعی آفر ما به استثنای هرگونه تخفيقات پيشنهاد شده در ذيل عبارت است از: {قيمت مجموعی آفر به حروف و ارقام، بيانگر مبالغ مختلف و اسعارهای مربوطه درج گردد}؛

4. تخفيقات پيشنهاد شده: درصورتیکه آفر ما قبول شود، تخفيقات ذيل قابل اجرا خواهد بود:  
(1) قيمت مجموعی تخفيقات به حروف:.....  
(2)

قيمت مجموعی تخفيقات به ارقام: .....{هر تخفيف پيشنهاد شده و اقلام مشخص شده جدول نيازمنديها را که قابل اجرا است، با جزئيات آن مشخص کنید}؛

5. آفر ما برای ميعاد مشخص در بند 1 ماده 20 دستورالعمل برای داوطلبان، سر از تاريخ ضرب الاجل تسليمي آفرها در مطابقت با بند 2 ماده 24 دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاريخ اعتبار آن بالاي ما الزامي و قابل قبول بوده ميتواند؛

6. هرگاه آفرما قبول شود، ما تعهد ميسپاريم که تضمین اجراء را در مطابقت با ماده 44 دستورالعمل برای داوطلبان و ماده 18 شرایط عمومی قرارداد، بخاطر اجرای بموقع قرارداد فراهم می نمائيم؛

7. ما بشمول قرارداديان فرعی یا اكمال کننده گان برای هر بخش از قرارداد، دارای تابعیت کشورهای واجد شرایط { مليت داوطلب را بشمول مليت شركای شامل داوطلبی، هرگاه داوطلب شركت های مشترک باشد، و مليت هر یك قرارداديان فرعی و تهیه کننده گان درج گردد} می باشيم.

8. ما، مطابق بند 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان، هیچ نوع تضاد منافع نداریم؛

9. شركت ما، بشمول شركا و قرارداديان فرعی و تهیه کننده گان، تحت قوانين امارت اسلامي افغانستان، در مطابقت با بند 3 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان از طرف دولت امارت اسلامي افغانستان غير واجد شرایط شناخته نشده ايم؛

10. ما ميدانيم که اداره مکلف به قبولی آفر داري نازلترين قيمت ارائه شده و يا هر آفر درияفت شده ديگر نيست.  
نام: {نام مکمل شخص با صلاحیت که فورمه تسليمي آفر را امضا مينماید، درج گردد}

امضا: {امضا شخصی که نام و عنوان وظيفه وی تذکر داده شد}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسليمي آفر درج گردد}

**جدول قیمت ها (بشمل تمام مصارف الی رسانیدن به مقصد نهایی بشكل Incoterms DDP 2010) / افغانی**

شماره	اسم جنس	کشور منبع و کمپنی تولیدکننده	مقدار	واحد	قیمت فی واحد	قیمت مجموعی فی قلم به افغانی (AF)
1	sf6 Gas Circuit Breaker 220kV		2	Complete set		
2	sf6 Gas Circuit Breaker 220kV		2	Complete set		
3	sf6 Gas Circuit Breaker 220kV		2	Complete set		
4	sf6 Gas Circuit Breaker 220kV		1	Complete set		
5	sf6 Gas Circuit Breaker 132kV		2	Complete set		
6	sf6 Gas Circuit Breaker 132kV		2	Complete set		
7	sf6 Gas Circuit Breaker 132kV		2	Complete set		
8	Sf6 Gas Circuit Breaker 132kV		2	Complete set		
9	Current Transformer 220kV		6	Nos.		
10	Current Transformer 110kV		6	Nos.		
11	220kV Capacitor Voltage Transformer		6	Nos.		
12	110kV Capacitor Voltage Transformer		6	Nos.		
13	220kV surge Arrester		9	Nos.		
14	110kV surge Arrester		9	Nos.		
15	220kV Disconnected Switch		1	Complete set		
16	220kV Disconnected Switch		1	Complete set		
17	110kV Disconnected Switch		1	Complete set		

		<b>Complete set</b>	1		<b>110kV Disconnected Switch</b>	18
		<b>Complete set</b>	1		<b>Rectifier 220VDC</b>	19
		<b>Complete set</b>	1		<b>Rectifier 110VDC</b>	20
		<b>نفر</b>	3		مصارف سفر نمایندگان برشنا شرکت بخارفرت تست	21
<b>قیمت مجموعی به افغانی</b>						

**نوت 1:** ارایه Type Test Report با سطوح ولتاژ (Rated voltage) مختلف برای تمام اقلام همراه آفر (این سند از روز آفرگشائی الی ختم ارزیابی نیز ارایه شده می تواند) و ارایه فت تست (FAT) برای تمام اقلام در مرحله اجرای قرارداد لازم می باشد. داولطلب مصارف تست های مذکوره و مصارف سفر 3 نفر نماینده گان د افغانستان برشنا شرکت را در زمان تطبیق قرارداد جهت اجرای فت تست در کمپنی تولید کننده که به عهده قراردادی می باشد؛ در آفر خویش درنظر گیرد. قابل تذکر است، در صورتیکه تجهیزات مورد نیاز از کمپنی های معتبر (CGL, ABB, SIEMENS, GE) که تولیدات آنها در سیستم برق فعلی برشنا شرکت تحت بهره برداری قرار داشته، تهیه گردد؛ نیاز به تایپ تست نمیباشد.

**نوت 2:** داولطلب میتواند از فورمه های اجناس/04 یا /05 و یا /06 مندرج قسمت چهارم شرط‌نامه جهت ارایه قیمت های خویش استفاده نماید.

نام داولطلب {نام داولطلب درج گردد}

امضای داولطلب {امضای شخصی که آفر را امضا میکند، درج گردد}

تاریخ {تاریخ درج گردد}

## جدول قیمت اجناس که در بیرون از امارت اسلامی افغانستان ساخته شده و وارد می‌گردد

آفرهای گروپ ج - اسعار در مطابقت با ماده 15 دستورالعمل برای داوطلبان

فورمه اجناس/04

{شماره داوطلبی درج گردد}

شماره داوطلبی:

{درصورتیکه این آفر بدیل باشد، شماره تشخیصیه آن درج گردد}

شماره آفر بدیل:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

تاریخ:

{شماره هر صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

(داوطلب این جدول قیمت را در مطابقت با رهنمود های مربوط خانه پری می نماید. لست اقلام در فقره 1 جدول قیمت باید با لست اجناس و خدمات ضمنی مشخص در جدول نیازمندیهای اداره منطبق باشد.

شماره ۱	کشته ۲	اجناس ۳	تعداد ۴	مقدار ۵	محموله و بیمه { محل ۶	قیمت در یادداشت ۷	قیمت در یادداشت ۸	قیمت مجموعی فی ۹
شماره ۱	کشته ۲	اجناس ۳	تعداد ۴	مقدار ۵	محموله و بیمه { محل ۶	قیمت در یادداشت ۷	قیمت در یادداشت ۸	قیمت مجموعی فی ۹
{شماره قلم درج گردد}	{نام کشته درج گردد}	{نام اجناس درج گردد}	{تعداد ذکر گردد}	{فریکی ذکر گردد}	{بیمه و محموله درج گردد}	{قیمت مجموعی پرداخت بیمه و محموله در قلم درج گردد}	{قیمت مرتبط فی قلم درج گردد}	{قیمت مجموعی فی قلم درج گردد}
قیمت مجموعی درج گردید								
قیمت مجموعی		قیمت مجموعی						

نام داوطلب : {نام داوطلب درج گردد}

امضای داوطلب : {امضای شخصی که آفر را امضا نماید، درج گردد} تاریخ : {تاریخ درج گردد}

## جدول قیمت برای اجناس ساخته شده در بیرون امارت اسلامی افغانستان که قبلًاً وارد گردیده است

آفرهای گروپ ج - اسعار در مطابقت با ماده 15 دستورالعمل برای داوطلبان

فورمه اجناس 05/05

شماره داوطلبی:

شماره آفربیل:

تاریخ:

{شماره داوطلبی درج گردد}

{درصورتیکه این آفربیل باشد، شماره شناسایی آن درج گردد}

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

داوطلب این فورمه های جدول قیمت را در مطابقت با رهنمودهای مربوط خانه پری خواهد کرد. لست اقلام در فقره (۱) جدول قیمت باید همراه با لست اجناس و خدمات ضمنی مشخص شده توسط اداره در جدول نیازمندیها منطبق باشد.

12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
قیمت مجموعی فی ردیف قلم (10 + 9)	مالیات بر فروش و سایر مالیات پرداخت شده یا قبل پرداخت فی قلم در صورتیکه قرارداد اعطای گردد.	مصارف انتقالات زمینی و سایر خدمات لازم جهت رسانیدن اجناس به مقصد نهایی	قیمت فی قلم خالص مکلفیت های گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده، (8 X 4)	قیمت فی واحد خالص مکلفیت های گمرکی و مالیات	مکلفیت های گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده	قیمت فی واحد شمول مکلفیت های گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده،	کشواره	بهضیح اجنبی	شماره اجنبی	تعداد اقلام در جریان	نام داوطلب
{قیمت مجموعی فی قلم درج گردد}	{فروشات و سایر مالیات قابل پرداخت فی قلم در صورتیکه قرارداد عقد شده باشد}	{قیمت فی قلم برای انتقالات زمینی و سایر خدمات لازم در امارت اسلامی افغانستان درج گردد}	{قیمت خالص فی قلم مکلفیت های گمرکی و مالیات وارداتی درج حمایوی درج گردد}	{قیمت خالص فی واحد مکلفیت های گمرکی و مالیات درج گردد}	{مکلفیت های گمرکی و مالیات درج گردد}	{قیمت فی واحد درج گردد}	کشواره اصلی	کشواره اجنبی	کشواره اجنبی	کشواره اجنبی	نام داوطلب
قیمت مجموعی											

نام داوطلب {نام داوطلب درج گردد} امضای داوطلب {امضا شخصی را که آفر را امضا میکند درج گردد} تاریخ {تاریخ درج گردد}

## جدول قیمت اجناس که در امارت اسلامی افغانستان ساخته می‌شوند

آفرهای گروپ الف و ب- اسعار در مطابقت با ماده 15 دستورالعمل برای داوطلبان

فورمه اجناس/06

{شماره شرط‌نامه درج گردد}

شماره داوطلبی:

{درصورتیکه این آفربدهیل باشد، شماره شناسایی آن درج گردد}

شماره آفربدهیل:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

تاریخ:

{داوطلب باید این فورمه های جدول قیمت را در مطابقت با رهنمود های داده شده خانه پری خواهد کرد. لست اقلام در فقره 1 جدول قیمت باید همراه با لست اجناس و خدمات ضمنی مشخص در جدول نیازمندیهای اداره یکسان باشد.}

نام داوطلب

{نام داوطلب}

درج گردد

امضای

داوطلب

{امضای}:

شخصی که

آفررا امضا

میکند، درج

گردد

تاریخ :

{تاریخ درج

گردد

10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
قیمت مجموعی 7+6+5 ( 9+8+ )	مالیه بر فروشات و سایر مالیات قابل پرداخت در فی قلم درصورتیکه قرارداد عقد شده باشد	صرف کارگر محلی، مواد خام و اجزاء اصلی از امارت اسلامی افغانستان (فیصدی 5)	مصارف انتقالات و سایر خدمات لازم الی رسانیدن به مقصد نهایی	قیمت مجموعی فی قلم (5 X 3)	قیمت واحد فی واحد	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳
{قیمت مجموعی فی قلم درج گردد}	{فروشات و سایر مالیات قابل پرداخت فی قلم در صورتیکه قرارداد عقد شود}	{صرف کارگر محلی، مواد خام و اجزاء از داخل امارت اسلامی افغانستان طور فیصدی تحويلی در محل کار قیمت فی قلم}	{قیمت فی قلم درج گردد}	{مجموع قیمت تحویل در محل کار فی قلم درج گردد}	{قیمت واحد تحویل در محل کار درج گردد}	۱۴ ۱۵ ۱۶	۱۷ ۱۸ ۱۹	۲۰ ۲۱ ۲۲	۲۳ ۲۴ ۲۵
	قیمت مجموعی								

## جدول قیمت برای تکمیل خدمات خدمتی / بعد از فروش

اسعار در مطابقت با ماده 15 دستورالعمل برای داوطلبان

فورمه اجناس/07

{شماره داوطلبی درج گردد}

شماره داوطلبی:

{درصورتیکه این آفریدیل باشد، شماره شناسایی آن درج گردد}

شماره آفریدیل:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

تاریخ:

{داوطلب باید فورمه های جدول قیمت را در مطابقت با رهنمود های ذکر شده تکمیل نماید. لست اقلام در ستون ا جدول قیمت ها باید منطبق با لست اجناس و خدمات خدمتی مشخص شده توسط اداره در جدول نیازمندیها درج گردد.}

1	2	3	4	5	6	7
شماره خدمات	توضیح خدمات (به استثنای انتقالات زمینی و سایر خدمات لازم در امارت اسلامی افغانستان جهت رسانیدن اجناس در مقصدنهایی آنها)	کشور منبع	تاریخ تحويلی در مقصدنهایی	کمیت و واحد فیزیکی	قیمت فی واحد	قیمت مجموعی فی خدمت (ستون 5 X 6 یا تخمیناً)
{شماره خدمات درج گردد}	{نام خدمات درج گردد}	{نام خدمات درج گردد}	{نام خدمات درج گردد}	{نام خدمات درج گردد}	{نام خدمات درج گردد}	{نام خدمات درج گردد}
قابل تطبیق نیست						قیمت مجموعی آفر

نام داوطلب {نام داوطلب درج گردد}

امضا داوطلب {امضای شخصی که آفر را امضا میکند، درج گردد}

تاریخ {تاریخ درج گردد}

تضمین آفر: ضمانت بانکی / فورمه اجناس/ 08

شماره داوطلبی:

{شماره داوطلبی درج گردد}

شماره آفر بدیل:

{در صورتیکه این آفر بدیل باشد، شماره تشخیصیه آن درج گردد}

تاریخ:

{روز، ماه و سال تسليمی آفر درج گردد}

صفحات {شماره صفحه تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

{این فورمه ضمانت بانکی برای تضمین آفر باید توسط یک بانک راجستر شده در مطابقت با رهنماوهای مندرج صادر گردد}

ما: {نام بانک درج گردد}

ذینفع: {نام و آدرس مکمل اداره درج گردد}

تاریخ: {تاریخ درج گردد}

شماره تضمین آفر: {شماره به ارقام درج گردد}

اطلاع یافته‌یم که {نام مکمل داوطلب درج گردد}، منبعد به نام "داوطلب" آفر خود برای اجرای {نام قرارداد درج گردد} تحت اعلان تدارکات شماره {شماره اعلان تدارکات درج گردد} به شما ارائه نموده است.

بر علاوه می‌دانیم که مطابق شرایط شما، آفر باید همراه با تضمین آفر ارائه گردد.

براساس درخواست داوطلب، ما {نام بانک درج گردد} بدینوسیله به صورت قطعی تعهد می‌سپاریم که بدون تعلل، مبلغ مجموعی {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بعد از دریافت اولین تقاضای تحریری شما در صورت که داوطلب مرتكب اعمال ذیل گردیده باشد، پیردادیم:

(1) تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسليمی آن

(2) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت‌های ارائه شده در آفر

(3) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرط‌نامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده

(4) فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرط‌نامه از طرف داوطلب برنده

(5) در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی مطابق حکم ماده چهل و نهم این قانون

این ضمانت در حالات ذیل فاقد اعتبارخواهد شد:

(6) در صورتیکه داوطلب برنده باشد به محض دریافت تضمین آفر امضای قرارداد طبق دستورالعمل برای داوطلبان؛ یا

(7) در صورتیکه داوطلب برنده نباشد، به محض (1) امضای قرارداد با داوطلب برنده؛ یا (2) 28 روز بعد از ختم میعاد اعتبار آفر به

شمول میعاد تمدید مدت اعتبار آفر {تاریخ ختم آفر درج گردد}

در نتیجه، هرگونه تقاضا برای پرداخت تحت این تضمین باید توسط ما قليل از میعاد فوق دریافت شده باشد.

امضا: {امضا مسئول مربوط بر آفر درج گردد} مهر: {مهر گردد}

تضمين آفر: اظهار نامه تضمين آفر/قبل تطبیق نیست  
فورمه اجناس/09/

شماره داوطلبی:

شماره آفر بدیل:

تاریخ:

{شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

{داوطلب باید این فورمه را در مطابقت با رهنمودهای مربوط خانه پری نماید}

به: {نام مکمل اداره درج گردد}

ما اشخاصیکه در زیر امضا نمودیم، اظهار مینمائیم که:

ما میدانیم که، طبق شرایط شما، آفر باید همراه با اظهارنامه تضمين آفر ارائه گردد.

ما می پذیریم که درصورت نقض وجاip تحت شرایط آفر ما از عقد قرارداد با اداره برای مدت {تعداد سال درج گردد} سر از {تاریخ درج گردد} محروم گردیم. وجاip داوطلب تحت این آفر شامل موارد ذیل می باشد:

(1) ارائه معلومات نادرست در مورد اهليت داوطلب

(2) تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن

(3) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر

(4) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرط‌نامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده

(5) فراهم نکردن تضمين اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرط‌نامه از طرف داوطلب برنده.

این اظهار نامه تضمين آفر در صورت برنده شدن ما و تسلیمی تضمين اجرای قرارداد و امضای قرار داد با داوطلب برنده فاقد اعتبار می گردد.

امضا: {امضا شخصی که صلاحیت امضا این اظهار نامه را دارد}

دارای صلاحیت امضا این اظهار نامه از طرف: {نام داوطلب درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال درج گردد}

مهر: {مهر گردد}

{یادداشت: درصورت شرکت مشترک، این اظهار نامه تضمين آفر باید به نام تمام شرکا آفر را ارائه گردد}

اجازه نامه تولید کننده / قابل تطبیق نیست

فورمه اجناس/10

شماره داوطلبی:

شماره آفریدیل:

تاریخ:

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

{این اجازه نامه باید در فورمه رسمی تولید کننده توسط مقام با صلاحیت ترتیب و امضا گردد}

به: {نام مکمل اداره درج گردد}

ما {نام و آدرس مکمل تولید کننده درج گردد} تولید کننده رسمی {نوع اجناس تولید شده درج گردد} با داشتن فابریکه در {آدرس مکمل کارخانه های تولید کننده درج گردد} به {نام مکمل داوطلب درج گردد} اجازه می دهیم آفر را به مقصد عرضه {نام و/یا شرح مفصل اجناس درج گردد} ارائه نموده و عقد قرارداد نماید.

ما بدینوسیله گرفته و ورنی مکمل مطابق مندرج ماده 28 شرایط عمومی قرارداد، را به اجناس ارائه شده در آفر فراهم می نماییم.

امضا: {امضا نماینده با صلاحیت تولید کننده درج گردد}

نام: {نام نام های مکمل نماینده با صلاحیت تولید کننده درج گردد}

عنوان وظیفه: {عنوان وظیفه درج گردد}

امضا از جانب: {نام مکمل داوطلب درج گردد}

تاریخ: {تاریخ امضا درج گردد}

## فورمه اظهار معلومات مالکیت ذینفع

## فورم اجناس / 11

## (الف) هدایات:

- 1- این فرم جهت جمع آوری معلومات مالکیت ذینفع داوطلب ترتیب گردیده است.
- 2- داوطلب (رئیس یا معاون آن) مکلف است این فرم را طور کامل خانه پری و پس از مهر و امضاء، خیم آفر خویش ارائه نماید.
- 3- در صورتی که داوطلب به صورت مشترک (V) یا کنسرسیو در پروسه اشتراک نماید، هر یک از شرکا و یا اعضاء باید این فرم را به صورت جداگانه خانه پری نمایند.
- 4- قراردادی فرعی مکلف به خانه پری این فرم می باشد.
- 5- در صورت مطالبه اداره، داوطلب برنده مکلف به ارائه معلومات اضافی یا توضیحات پیرامون مالکین ذینفع می باشد.
- 6- طبق این فرم، مالکیت ذینفع؛ شخص حقیقی یا حکمی است که مالک واقعی وجود یا دارایی بوده یا بالای وجود و دارایی ها طور مستقیم و غیرمستقیم کنترول و تسلط داشته باشد بشمول اما نه محدود به؛ مالک اصلی یا نماینده قانونی آن، اعضای هیئت مدیره، رؤسائ، مدیران ارشد، متولی و سایر اشخاص که طور مستقیم و غیرمستقیم، کلی یا جزئی در شخص حکمی کنترول و یا در تصامیم آن نقش داشته یا در نفع و ضرر آن شریک باشد.
- 7- فرم معلومات مالکین ذینفع قراردادی (داوطلب برنده) در وب سایت اداره تدارکات ملی تأمیم با قرارداد نشر می گردد.
- 8- این فرم به مراجع ذیصلاح ارجاع می گردد.

## (ب) هویت شرکت:

دری:	نام شرکت
پشنو:	
انگلیسی:	
شماره جواز فعالیت:	
تاریخ صدور جواز فعالیت:	
ماهیت شرکت: ..... تضامنی <input type="checkbox"/> محدود المسئولیت <input type="checkbox"/> سهامی <input type="checkbox"/> متثبت انفرادی <input type="checkbox"/> سایر: مشخص نمایید: .....	

## (ج) شهرت مسئولین شرکت: (رئیس، معاونین و هیئت مدیره)

نام	اسم پدر	خلص یا خانوادگی	شماره تذکره	آدرس محل سکونت	شماره تماس	موقع وظیفوی در شرکت	دارای سهام شرکت (طور مستقیم یا نمایندگی)	مقدار و فیصدی سهام	دارای حق رأی در شرکت (مستقیم یا نمایندگی)	دارای حق تعیین هیئت مدیره یا کارکنان شرکت
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

(مستقیم یا غیرمستقیم) بلی / نخیر	غیر مستقیم بلی / نخیر	فیضی	مقدار	(غیرمستقیم) بلی / نخیر									
													1
													2
													3

د) شهرت سهامداران:

دارای حق تعیین هیئت مدیره یا کارکنان شرکت (مستقیم یا غیرمستقیم) بلی / نخیر	دارای حق رأی در شرکت (مستقیم یا غیرمستقیم) بلی / نخیر	دارای حق فیضی	مقدار و فیضی سهام	دارای سهام شرکت (طور مستقیم یا غیرمستقیم) بلی / نخیر	موقوف وظیفوی در شرکت (در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	شماره تماس	آدرس محل سکونت	شماره تذکره	تخلص یا نام خانوادگی	اسم پدر	اسم	تفصیل	
													1
													2
													3

ه) شهرت مالکین ذینفع:

دارای حق تعیین هیئت مدیره یا کارکنان شرکت (مستقیم یا غیرمستقیم) بلی / نخیر	دارای حق رأی در شرکت (مستقیم یا غیرمستقیم) بلی / نخیر	دارای حق فیضی	مقدار و فیضی سهام	دارای سهام شرکت (طور مستقیم یا غیرمستقیم - در صورتیکه قابل تطبیق باشد) بلی / نخیر	نوعیت مالکیت ذینفع موقوف وظیفوی در شرکت (در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	شماره تماس	آدرس محل سکونت	شماره تذکره	تخلص یا نام خانوادگی	اسم پدر	اسم	تفصیل	

													1
													2
													3
۵) تعهد نامه:													
اقرار میدارم که تمام معلومات مندرج این فرم کاملاً حقیقت بوده، صحت دارد. در صورت کتمان حقیقت، تناقض و یا عدم صحبت معلومات درج شده، طبق احکام قوانین نافذه مسئول و جوابگو می باشم.													
مهر و امضای:		اسم:											
تاریخ:		موقف:											
این فرم از جانب ریاست تدارکات ملی ترتیب گردیده، در صورت لزوم قابل تعديل می باشد.													

## قسمت پنجم - جدول نیازمندیها

## فهرست محتویات

## عنوان

1. لست اجناس و جدول تحويل دی

2. لست خدمات ضمنی و جدول تکمیل

3. مشخصات تختنیکی

4. نقشه های تختنیکی

5. آزمایشات و معاینات

## {یادداشت ها برای ترتیب جدول نیازمندیها}

**جدول نیازمندیها** باید توسط اداره شامل شرط‌نامه گردیده و حداقل حاوی توضیح اجناس، خدمات ضمنی و جدول تحويل باشد.

هدف از جدول نیازمندیها فراهم نمودن معلومات کافی جهت کمک به داوطلبان برای تهیه آفرهای شان به صورت موثر و دقیق به خصوص جدول قیمت که در قسمت 4 درج گردیده است، می‌باشد. علاوه برآن، در صورت انحراف کمیت در زمان اعطا قرارداد، از جدول نیازمندیها و جدول قیمت منحیث اساس در مطابقت با ماده 42 دستورالعمل برای داوطلبان، استفاده می‌گردد.

تاریخ یا میعاد تحويل باید بدقت با در نظرداشت موارد ذیل مشخص شود:

1. مفاهیم شرایط تحويلی تصریح شده در دستورالعمل برای داوطلبان در مطابقت با احکام شرایط تجارت بین المللی (Incoterms 2010) دلالت به (تحویلی اجناس در مبدأ، یا مصارف اجناس، بیمه، و کرایه تا بندر مقصد، پرداخت بیمه و محموله، انتقال رایگان الی کشتی) تحویلی زمانی صورت می‌گیرد که اجناس به انتقال دهنده‌ها تحويل داده شود؛ و

2. مکلفیت‌های تحویلی اداره از تاریخ ذیل آغاز می‌گردد: (امضای قرارداد، گشایش یا تائید لیتر آف کریلت)

## ۱. لست اجناس و جدول تحويلی

(Inco terms DDP 2010) تاریخ تحويلی طبق شرایط تجارت بین المللی				محل نهایی مندرج صفحه معلومات داوطلبی	کمیت	واحد فزیکی	توضیح اجناس	شماره
تاریخ تحويلی پیشنهاد شده توسط داولب {توسط داولب خانه پرسی گردد{}	تاریخ ختم تحويلی اجناس	تاریخ آغاز تحويلی اجناس						
	در یک مرحله الى 8 ماه	از تاریخ صدور مکتوب آغاز کار (بعد از عقد قرارداد)	تحویلخانه مرکزی برشا شرکت، سرک کابل جلال آباد جوار ریاست سابقه کمیسیون انتخابات - کابل افغانستان				به جدول قیمت ها مراجعه شود.	1

## 2. لست خدمات خدمتی/بعد از فروش و جدول تکمیل آن/قابل تطبیق نیست

{اداره باید این جدول را تکمیل نماید. تاریخ تکمیلی باید واقعی و در مطابقت به تاریخ درخواست شده تحویلی اجناس و شرایط تجارت بین المللی (INCOTERMS) باشد}

شماره درج گردد{}	توضیح خدمات	کمیت (درصورتیکه قابل اجرا باشد)	واحد فزیکی	محل اجرا	تاریخ نهایی تکمیل خدمات {تاریخ تکمیل درج گردد{}}

### 3. مشخصات تختنیکی: به ضمیمه شماره ۱ شرط‌نامه (مشخصات تختنیکی) پروژه تهیه تجهیزات مختلف النوع مورد نیاز سب ستیشن های مرکز و ولایات مراجعه شود.

#### 4. نقشه های تختنیکی: قابل تطبیق نیست

{در صورتیکه استند شامل شوند، لست ترسیمات را نیز درج نمایید}

#### 5. آزمایشات و معایینات

آزمایشات و معایینات ذیل توسط هیئت معاینه نهاد مربوطه اجرا می گردد:

- تفتيش بصری اجناس؛
- تفتيش برای تكميلي مقدار اجناس؛
- تفتيش برای مشخصات تختنیکی و تحويلی اجناس؛
- اجرای فت تست (FAT) برای تمام اقلام با حضور داشت ۳ نفر نماینده گان د افغانستان برشنا شرکت به مصرف قراردادی در محل تولید؛
- سایر تفتيش و بررسی که ادارات ذيربط اخذ کننده و مصرف کننده را در رابطه به تختنیکی بودن اجناس اطمینان دهد.

#### قسمت ششم: شرایط عمومی قرارداد

ماده ۱- تعریفات	1.1 اصطلاحات آئی معانی ذیل را افاده می نمایند:
	1- دولت: دولت امارات اسلامی افغانستان است.
	2- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اکمال کننده و اداره است که شامل استند قرارداد به شمول ضمایم، ملحقات و استند مربوط آن میباشد.
	3- استند قرارداد: استند مندرج موافقتنامه قرارداد و تعديلات منضمه آن می باشد.
	4- قیمت قرارداد: قیمت قابل پرداخت به اکمال کننده است که در موافقتنامه قرارداد مشخص گردیده و می تواند مطابق مندرجات قرارداد تنقیص، تزئید و یا تعديل گردد.
	5- روز: روز تقویمی
	6- تکمیل: اکمال اجناس و خدمات ضمنی آن (در صورت موجودیت) توسط اکمال کننده در مطابقت با شرایط مندرج قرارداد.
	7- اجناس: موادخام، ماشین آلات، تجهیزات و سایر اشیای که اکمال کننده آن را تحت شرایط این قرارداد برای اداره تهیه می نماید.
	8- اداره: نهادیست که اجناس و خدمات ضمنی مربوط را مطابق شرایط خاص قرارداد تدارک می نماید.
	9- خدمات ضمنی: خدمات متمم اجناس تحت این قرارداد مانند بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی و سایر مکلفیت های اکمال کننده تحت این قرارداد میباشد.

<p>10- شرایط خاص قرارداد: مجموع شرایط قابل تطبیق بالای قرارداد که از طرف اداره با نظرداشت ماهیت و نوعیت تدارکات تعیین می‌گردد.</p>	
<p>11- قراردادی فرعی: شخص حقیقی و یا حکمی است که اکمال قسمتی از اجناس تحت این تدارکات یا اجرای بخش از خدمات ضمنی آن را با در نظر داشت احکام قانون و طرز العمل تدارکات به عهده دارد.</p>	
<p>12- اکمال کننده: شخص حقیقی یا حکمی است که طبق احکام قانون و طرز العمل تدارکات با وی عقد قرارداد گردیده باشد.</p>	
<p>13- محل تسلیمی اجناس تدارک شده: محل که در <b>شرایط خاص قرارداد</b> مشخص می‌گردد.</p>	
<p>2.1 تمام اسناد تشکیل دهنده قرارداد و ضمایم آن که مرتبط، متمم و مبین اسناد قرارداد می‌باشد، لازم و ملزم یکدیگر بوده و ترتیب تقدم آن‌ها در موافقتنامه قرارداد ذکر می‌گردد، منحیث یک کل اسناد قرارداد محسوب می‌گردد.</p>	<p>ماده 2- اسناد قرارداد</p>
<p>3.1 هرگاه اداره از ارتکاب عمل فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اغفال توسط قراردادی در مراحل داوطلبی یا اجری قرارداد اطمینان حاصل نماید، میتواند با اطلاع کتبی به قراردادی در خلال مدت (14) روز قرارداد را فسخ نماید. در این صورت فسخ قرارداد در روشنی بند 1 ماده 35 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> صورت گرفته و احکام ماده 35 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> قابل تطبیق می‌باشد.</p> <p>1- اصطلاحات آتی در این ماده معانی ذیل را افاده می‌نمایند:</p>	<p>ماده 3- تقلب و فساد</p>
<p>(1) فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات یا مدیریت قرارداد) را تحت تاثیر قرار دهد؛</p>	
<p>(2) تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمدتاً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت‌ها صورت گیرد؛</p>	
<p>(3) تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد؛</p>	
<p>(4) اجبار: تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم؛</p> <p>(5) ایجاد اخلال و موافع: تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات.</p>	
<p>3.2 هر گاه کارمند اداره و یا اکمال کننده مرتکب اعمال فساد و تقلب مندرج بند 1 این ماده گردد، مطابق احکام قانون مجازات گردیده و مکلف به پرداخت جبران خسارت نیز می‌گردد.</p>	
<p>4.1 در این سند مفرد معنی جمع و بالعکس آنرا افاده می‌نماید.</p>	<p>ماده 4- معانی</p>

<p><b>4.2 شرایط تجارت بین المللی</b></p> <p>1- در این سند شرایط تجارت بین المللی و حقوق و وجایب طرفین در آن در <b>شرایط خاص قرارداد</b> مشخص می‌گردد مشروط بر این که با مندرجات قرارداد در تناقض نباشد؛</p> <p>2- در این سند از ویرایش جدید شرایط تجارت بین المللی صادره اتفاق تجارت بین المللی پاریس که در <b>شرایط خاص قرارداد</b> مشخص می‌گردد، استفاده صورت می‌گیرد.</p>	
<p><b>4.3 تمامیت توافق</b></p> <p>این قرارداد توافق کلی میان اداره و اکمال کننده بوده که با عقد آن تمام توافقات، مکاتبات و مذاکرات کتبی و شفاهی قبلی میان جانبین ملغی می‌گردد.</p>	
<p><b>4.4 تعديل</b></p> <p>تعديل قرارداد صرف در صورتی مدار اعتبار می‌باشد که مطابق احکام قانون، طرز العمل تدارکات و مندرجات شرط‌نامه و قرارداد صورت گرفته باشد.</p>	
<p><b>4.5 عدم استثناء</b></p> <p>1- با رعایت جز 2 این بند، هیچ‌گونه تخفیف، مهلت دهی، یا اجتناب از تطبیق شرایط و مکلفیت‌ها توسط یکی از جانبین که حقوق طرف دیگر را متاثر، محدود یا به آن لطمeh وارد نماید مجاز نبوده و استثنای قرار دادن نقض قرارداد توسط یکی از جانبین، تداوم نقض قرارداد را مجاز نمی‌سازد.</p> <p>2- هر گونه استثنای قراردادن حقوق، صلاحیت‌ها یا جبران خساره تحت این قرارداد کتبی و تاریخ داشته و توسط نماینده با صلاحیت طرف اعطای کننده استثنای امضا شده و باید مبین حقوق و اندازه استثنای باشد.</p>	
<p><b>4.6 قابلیت جدایی</b></p> <p>هرگاه یکی از احکام یا شرایط این قرارداد ممنوع یا ملغی یا غیر قابل تطبیق دانسته شود، این امر منجر به الغا و عدم تطبیق سایر احکام و شرایط قرارداد نمی‌گردد.</p>	
<p><b>5.1</b></p> <p>در داوطلبی‌های ملی اسناد قرارداد و سایر اسناد مربوط آن به یکی از زبان‌های ملی ترتیب می‌گردد. در داوطلبی‌های بین المللی این اسناد به زبان که در <b>شرایط خاص قرارداد</b> مشخص گردیده، ترتیب می‌گردد. در صورتیکه مواد چاپی منضمه قرارداد باشد و به سایر زبان‌ها ترتیب گردیده باشد، ترجمه تصدیق شده آن نیز ضم قرارداد می‌گردد، که در صورت نیاز به وضاحت، به ترجمه مربوط استنباط می‌گردد.</p>	<b>ماده 5- زبان</b>
<p><b>5.2</b></p> <p>اکمال کننده مکلف به پرداخت مصارف ترجمه و تحمل ضرر ناشی از عدم صحت آن می‌باشد.</p>	
<p><b>6.1</b></p> <p>هرگاه اکمال کننده یک شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن باشد، تمامی شرکا بصورت مشترک در قبال ایفای تعهدات این قرارداد مسؤول بوده و یکتن از شرکا منحیث رهبر دارنده صلاحیت نمایندگی می‌باشد. ترکیب یا تشکیل شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن بدون موافقت قبلی اداره تعییر نموده نمی‌تواند.</p>	<b>ماده 6- شرکت‌های مشترک</b>

7.1 اكمال کننده و قراردادی های فرعی می تواند تابعیت هر کشور واجد شرایط را داشته باشد. اكمال کننده و یا قراردادی های فرعی وی در صورتیکه تبعه یک کشور بوده یا در آن کشور ثبت باشد، و یا به اساس قانون همان کشور فعالیت نمایند، اتباع همان کشور محسوب میگردند.	ماده 7- واجد شرایط بودن
7.2 تمام اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد باید منشا از کشور واجد شرایط را داشته باشد. اصطلاح منشأ عبارت از کشوری است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.	
8.1 هر نوع اطلاع و آگهی دهی طرفین تحت این قرارداد بصورت کتبی صورت میگیرد. هدف از کتبی عبارت از تبادله اطلاعات بصورت نوشتاری توام با سند دریافت آن می باشد.	ماده 8- اطلاعیه ها
8.2 اطلاعیه سر از تاریخ تسلیمی و یا تاریخ موثر آن معتبر می باشد. در صورت هر دو تاریخ تسلیمی و تاریخ اعتبار همان تاریخ که بعد تر باشد، قابل اعتبار خواهد بود.	
9.1 این قرارداد تابع قوانین امارت اسلامی افغانستان بوده و تفسیر آن نیز در روشنی قوانین امارت اسلامی افغانستان صورت میگیرد.	ماده 9- قانون نافذ
10.1 اداره و اكمال کننده مکلف اند تمام تلاش های خویش را برای حل منازعات و اختلافات ناشی از این قرارداد با استفاده از مذاکرات غیر رسمی بخرج دهنده.	ماده 10- حل منازعات
10.2 هرگاه در خلال (28) روز جانین در حل منازعه یا اختلافات توسط مشوره دوجانبه به نتیجه نرسند، موضوع به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد ارجاع میگردد.	
10.3 علی الرغم ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل:  1- طرفین به اجرای وجایب مربوطه تحت این قرارداد ادامه خواهند داد مگراینکه طوردیگری موافقه نمایند؛ و  2- اداره تمام پرداخت های اجرا نشده اكمال کننده را پرداخت می نماید.	
11.1 اكمال کننده مکلف است اجازه بررسی دفاتر، حسابات و یادداشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. اكمال کننده توجه داشته باشد که عمل جلوگیری از تفییش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق ماده سوم شرایط عمومی قرارداد ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد می گردد.	ماده 11- تفییش و بررسی ها توسط حکومت
12.1 اجناس و خدمات ضمنی قابل اكمال در جدول نیازمندیها مشخص می شود.	ماده 12- حدود اكمالات
13.1 اكمال اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت به جدول اكمال مندرج جدول نیازمندیها با رعایت بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد صورت میگیرد. جزئیات انتقال و سایر اسناد که توسط اكمال کننده باید تسلیم داده شوند، در شرایط خاص قرارداد مشخص میگردد.	ماده 13- تحويل و اسناد مربوط
14.1 اكمال کننده اجناس و خدمات ضمنی را باید در مطابقت با ماده 12 شرایط عمومی قرارداد و جدول تحويل و تکمیل در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد اكمال می نماید.	ماده 14- مسؤولیت های اكمال کننده

15.1 پرداخت‌ها به اجناس و خدمات ضمنی اکمال شده، به اساس قیمت آفر اکمال کننده صورت می‌گیرد. هر نوع تعديل قیمت مجاز در <b>شرایط عمومی قرارداد</b> از این امر مستثنی است.	ماده 15- قیمت قرارداد
16.1 پرداخت‌ها بشمول هرگونه پیش‌پرداخت درصورتیکه قابل اجرا باشد)، طبق <b>شرایط خاص قرارداد</b> صورت می‌گیرد.	ماده 16- شرایط پرداخت
16.2 اکمال کننده درخواست پرداخت خویش را بصورت کتبی توام با اనوایس که نشان دهنده اجناس و خدمات ضمنی اکمال شده و ایفای تعهدات مندرج قرارداد باشد، به اداره ارائه می‌نماید.	
16.3 پرداخت‌ها به اکمال کننده در خلال مدت (30) روز بعد از قبول درخواست پرداخت قراردادی توسط اداره، صورت می‌گیرد. در صورت تأخیر حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات تطبیق می‌گردد.	
16.4 پرداخت‌ها به قراردادی به واحد پولی افغانی صورت می‌گیرد مگر اینکه اسعار قیمت آفر در صفحه <b>معلومات داوطلبې</b> طور دیگر تذکر رفته باشد.	
16.5 در صورتیکه اداره قادر به پرداخت به اکمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد نگردد، تکتانه مندرج شرایط خاص قرارداد بر مبلغ تأخیر شده قابل پرداخت می‌باشد.	ماده 17- مالیات و مکلفیت های گمرکی
17.1 در صورتیکه اجناس بیرون از امارت اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، تمامی مالیات بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی، عوارض، قیمت جواز، و سایر انواع مالیات که در خارج از امارت اسلامی افغانستان قابل پرداخت باشد، بر عهده اکمال کننده می‌باشد.	
17.2 در صورتیکه اجناس در داخل امارت اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، مسؤولیت کلی پرداخت تمام مالیات، عوارض گمرکی، قیمت جواز و غیره الی تسليیمی اجناس به اداره بر عهده اکمال کننده می‌باشد.	
17.3 اداره تلاش نماید تا اکمال کننده به اندازه ممکن از هرگونه معافیت مالیاتی، تخفیفات، پاداش ها یا امتیازات (در صورت موجودیت) در کشورفرمایش دهنده، استفاده نماید.	
18.1 در صورت ضرورت طوریکه در <b>شرایط خاص قرارداد</b> تذکر رفته، اکمال کننده باید در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر تضمین اجرا را برای مبلغ مشخص شده در <b>شرایط خاص قرارداد</b> ، تهیه نماید.	ماده 18- تضمین اجرا
18.2 در صورت عدم اجرای تعهدات مندرج قرارداد توسط اکمال کننده، مبلغ تضمین غیر قابل استرداد می‌باشد.	
18.3 تضمین اجرا باید به واحد پولی مندرج قرارداد یا سایر واحد پولی قابل قبول اداره در شکل مشخص شده <b>شرایط خاص قرارداد</b> یا سایر اشکالی مورد قبول اداره، ارائه گردد.	
18.4 تضمین اجرا در خلال مدت (28) روز بعد از تکمیل تعهدات مندرج قرارداد بشمول هرگونه مکلفیت‌های وزنی، به اکمال کننده مسترد می‌گردد، مگر اینکه در <b>شرایط خاص قرارداد</b> طور دیگر مشخص شده باشد.	

<p>19.1 حق جاپ و نشر در ترسیمات، اسناد، و دیگر مواد که در برگیرنده معلومات که توسط اکمال کننده به اداره ارائه میگردد برای اداره محفوظ می باشد و یا در صورتیکه توسط اکمال کننده و یا به اداره توسط شخص ثالث ارائه گردیده باشد، این حق برای شخص ثالث محفوظ می باشد.</p>	ماده 19- حق جاپ و نشر
<p>20.1 اداره و اکمال کننده نمی توانند اسناد، ارقام و یا سایر معلومات که طور مستقیم و یا غیر مستقیم توسط سایر طرف های مرتبط به قرارداد فراهم گردیده است را بدون موافقه کتبی طرف افشا نمایند. حتی در صورتیکه این معلومات قبل، در جریان و یا بعد از فسخ یا ختم قرارداد فراهم گردیده باشد. علی الرغم موارد فوق، اکمال کننده می تواند اسناد، ارقام و سایر معلومات را که از اداره بدست می آورد به قراردادی فرعی صرف در حد که برای انجام وظایف وی تحت این قرارداد نیاز باشد، فراهم نماید. در اینصورت اکمال کننده تعهد قراردادی فرعی را به منظور حفظ محرومیت در مطابقت با ماده 20 <b>شرط‌بیان عمومی قرارداد</b> اخذ می نماید.</p>	ماده 20- معلومات محروم
<p>20.2 اداره نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اکمال کننده را به هر منظوریکه به این قرارداد ارتباط نداشته باشد، استفاده نماید. به همین ترتیب، اکمال کننده نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اداره را به مقاصد غیر از اجرای این قرارداد، استفاده نماید.</p>	
<p>20.3 مکلفیت های مندرج بند 1 و 2 این ماده بالای معلومات ذیل قابل تطبیق نمی باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 آن معلومات که اکمال کننده و دولت با سایر نهاد های تمویل کننده این قرارداد شریک می سازند؛</li> <li>-2 یا معلوماتیکه می تواند شامل معلومات قابل دسترس عامه گردد؛</li> <li>-3 معلوماتیکه در جریان علنی شدن آن ثابت شود که از طرف مقابل بدست نیامده و مالکیت طرف علنی کننده بوده است ؛ یا</li> <li>-4 معلومات که بطور قانونی در اختیار طرف قرارداد از جانب طرف سوم که مکلف به رعایت محرومیت نمی باشد، قرار گرفته باشد.</li> </ul>	
<p>20.4 احکام این ماده نباید هرگونه تعهد در رابطه به حفظ محرومیت داده شده توسط هریک از جانبین را قبل از تاریخ قرارداد در ارتباط به اکمال کل قرارداد یا بخش متعلق به آن تعديل نماید.</p>	ماده 20- احکام این ماده
<p>20.5 احکام این ماده بعد از فسخ یا تکمیل قرارداد نیز قابل تطبیق می باشد.</p>	
<p>21.1 اکمال کننده باید اداره را کتاباً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسؤولیت های اکمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p>	ماده 21- عقد قرارداد فرعی
<p>21.2 قرارداد های فرعی باید احکام مواد 3 و 7 <b>شرط‌بیان عمومی قرارداد</b> را رعایت نمایند.</p>	
<p>21.3 در صورتیکه قرارداد فرعی الی 20 فیصد حجم قرارداد بدون موافقه کتبی اداره صورت گرفته باشد، یا قرارداد فرعی بیشتر از 20 فیصد قیمت اصلی قرارداد اعطا شده باشد این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این</p>	

<p>صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.</p>	
<p>22.1 مسخقات تخنیکی و ترسیمات</p> <p>1- اجناس و خدمات قابل اكمال تحت این قرارداد باید با مسخقات تخنیکی و ستندردهای مندرج قسمت ۵ جدول نیازمندیها مطابقت داشته باشند. در صورتیکه کدام ستندرد قابل اجرا ذکر نشده باشد، ستندردهای رایج در کشور منشا و یا بالاتر از آن قابل اجرا می باشد.</p> <p>2- اکمال کننده می تواند از پذیرش هر نوع مسؤولیت در قالب طراحی، ترسیمات، مسخقات یا سایر استاد که به نمایندگی از اداره ترتیب گردیده است و در اختیار وی قرار می گیرد با صدرو اطلاعیه عدم مسؤولیت به اداره انکار نماید.</p> <p>3- در صورتیکه در قرارداد از کودها و ستندردهاییکه قرارداد در مطابقت به آنها تطبیق میگردد تذکر رفته باشد، ویرایش و تجدید چنین کود ها همانی خواهد بود که در جدول نیازمندیها مشخص گردیده است. در جریان تطبیق قرارداد هر نوع تعییر در کود ها و ستندردها صرف در صورت تائید آن توسط اداره و در مطابقت با ماده 33 شرایط عمومی قرارداد قابل اجرا می باشد.</p>	ماده 22- مسخقات و معیارها
<p>23.1 اکمال کننده طبق قرارداد، اجناس را به منظور جلوگیری از تخریب و یا فاسد شدن آن الى رسیدن به مقصد نهایی بسته بندی می نماید. بسته بندی باید توانایی مقاومت در برابر گرما، سرما، رطوبت و یا قرار گرفتن در معرض هوایی باز را داشته باشد. وزن و اندازه بسته بندی باید با در نظرداشت فاصله مقصد نهایی و شیوه انتقالات و بارچالانی تعیین گردد.</p>	ماده 23- بسته بندی و استاد
<p>23.2 بسته بندی، علامه گذاری و نوشته ها در داخل یا بیرون بسته ها باید با معیارات خاص که در قرارداد درج گردیده بشمول معیارات مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر رهنمود های ارائه شده توسط اداره مطابقت داشته باشد.</p>	
<p>24.1 اجناس که تحت این قرارداد اکمال میگرددند باید بصورت مکمل با واحد پولی که به آسانی قابل تبدیل از کشور واجد شرایط بوده - در مقابل مفقودی، تخریب در جریان تولید، انتقال، نگهداری و تحويل در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی (Incoterms2010) قابل اجراء یا به طوریکه در شرایط خاص قرارداد مشخص شده است، بیمه شده باشد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طوری دیگر ذکر شده باشد.</p>	ماده 24- بیمه
<p>25.1 انتقال اجناس در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی (Incoterms2010) صورت میگیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>	ماده 25- انتقال
<p>26.1 اکمال کننده به مصرف خود و بدون تحمل مصرف از جانب اداره، تمام آزمایشات و معاینات اجناس و خدمات ضمنی مربوط را طوریکه در شرایط خاص قرارداد درج گردیده، انجام خواهد داد.</p>	ماده 26- آزمایشات و معاینات
<p>26.2 آزمایشات و معاینات فوق الذکر می تواند در محلات مربوط اکمال کننده، قراردادی فرعی، در محل تحويل، مقصد نهایی و یا سایر محلات در داخل امارت اسلامی افغانستان که در شرایط</p>	

<p><b>خاص قرارداد</b> از آن تذکر رفته باشد انجام یابد. با رعایت بند 3 این ماده در صورتیکه آزمایش و معاینه در محلات مربوط اکمال کننده و یا قراردادی فرعی وی انجام یابد، تسهیلات و همکاری لازم بشمول فراهم سازی زمینه دسترسی به ترسیمات و معلومات تولید به معاینه کننده گان بدون تقبل مصارف از جانب اداره فراهم میگردد.</p>	
<p>26.3 اداره یا نماینده مؤظف وی حق حضور در آزمایشات و معاینات مندرج ماده 26.2 <b>شرایط عمومی</b> قرارداد را خواهد داشت، مشروط براینکه اداره تمام مصارف مربوط به همچو حضور را متتحمل شود.</p>	
<p>26.4 در صورتیکه اکمال کننده آماده همچو آزمایشات و معاینات باشد، با اطلاعیه قبلی که محل و زمان انجام معاینه و آزمایش در آن تذکر رفته باشد، اداره را مطلع سازد. اکمال کننده از طرف ثالث و یا تولید کننده اجازه و یا توافق ضروری را مبنی بر اشتراک اداره و یا نماینده وی در جریان معاینه و آزمایش را حاصل می نماید.</p>	
<p>26.5 اداره میتواند از اکمال کننده هر آزمایش و یا معاینه را که در قرارداد درج نبوده اما بمنظور ثبتیت مطابقت مشخصات و کار آئی اجناس با مشخصات تختنیکی و سنترد های مندرج این قرارداد ضروری پنداشته شود، تقاضا نماید. مشروط براینکه مصارف انجام معاینات و آزمایشات به قیمت قرارداد علاوه گردد. همچنان در صورتیکه چنین آزمایشات و معاینات پیشرفته ساخت، اجرآت اکمال کننده و انجام سایر وجاویب وی تحت این قرارداد را متاثر سازد، تعديلات لازم در تاریخ تحويل و تکمیل و سایر وجاویب متاثره صورت میگیرد.</p>	
<p>26.6 اکمال کننده را پور نتایج همچو آزمایشات و معاینات را به اداره ارائه می نماید.</p>	
<p>26.7 اداره میتواند اجناس و یا پرזה جات آن را که در آزمایش مورد قبول قرار نمی گیرد و یا در مطابقت به مشخصات نباشد، رد نماید. اکمال کننده مکلف است، تا اجناس و پرזה جات رد شده را تصحیح یا تعویض نموده و تغییرات را که بمنظور مطابقت اجناس با مشخصات مورد نیاز می باشد، بدون تحمل مصارف از جانب اداره، انجام دهد. اکمال کننده آزمایش و معاینه صورت گرفته را با صدور اطلاعیه بدون تحمل مصارف از جانب اداره یک بار دیگر تکرار می نماید.</p>	
<p>26.8 اکمال کننده موافقه مینماید که اجرای آزمایش و معاینه اجناس و پرזה جات آن، حضور اداره و یا نماینده وی در جریان آزمایش و یا ارائه گزارش بر مبنای بند 6 این ماده فراهم سازی ورنتی ها و سایر مکلفیت های تحت این قرارداد توسط داوطلب را متاثر نمی سازد.</p>	
<p>27.1 در صورتیکه اکمال کننده موفق به اکمال تمام یا قسمتی از اجناس یا تکمیل قسمت یا تمام خدمات ضمنی آن در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتاد طرز العمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> فسخ میگردد.</p>	<p>ماده 27- جریمه تاخیر</p>
<p>28.1 اکمال کننده تضمین مینماید که تمام اجناس جدید، غیر مستعمل و از جدید ترین مدلها میباشد و اینکه آنها تمام بهسازی ها در طرح و مواد را شامل می باشند، مگراینکه در قرارداد طور دیگری تصریح گردیده باشد.</p>	<p>ماده 28- ورانتی</p>

<p>28.2 علاوه برآن با در نظرداشت جز 2 بند 1 ماده 22 <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، اكمال کننده تضمین مینماید که اجناس عاری از نواقص ناشی از اجرات، فروگذاری یا کتمان و یا نواقص ناشی از دیزاین، مواد، طرز کار، تحت استفاده معمول شرایط موجود در مقصد نهایی، می باشد.</p> <p>28.3 وراتتی باید برای مدت 12 ماه بعد از تسلیمی و پذیرش اجناس یا هر بخش در مقصد نهایی که در <b>شرایط خاص قرارداد</b> تذکر رفته است و یا به مدت 18 ماه بعد از تاریخ حمل از بندر یا بارگیری از کشور منشا، هر دوره که زدتر تکمیل گردد، اعتبار خواهد داشت. مگر اینکه در <b>شرایط خاص قرارداد</b> طور دیگر تذکر رفته باشد.</p> <p>28.4 اداره بمحض دریافت هر گونه نواقص، اكمال کننده را از ماهیت نواقص بشمول شواهد موجود مطلع می سازد. اداره زمینه های مناسب بمنظور ملاحظه رفع نواقص توسط اكمال کننده را فراهم میسازد.</p> <p>28.5 به محض دریافت اطلاع از نواقص، اكمال کننده در مدت مندرج <b>شرایط خاص قرارداد</b>، اجناس ناقص را بدون تحمل مصرف توسط اداره ترمیم یا تعویض می نماید.</p> <p>28.6 در صورتیکه اكمال کننده موفق به رفع همچو نواقص در مدت میعاد معینه مندرج <b>شرایط خاص قرارداد</b> نشود، اداره اقدامات لازم را به مصرف و ریسک اكمال کننده روی دست میگیرد. این اقدامات سایر حقوق اداره تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p>	<p>29.1 اكمال کننده در صورت رعایت بند 2 این ماده توسط اداره، مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در میعاد قرارداد توسط اكمال به شمول مصارف حقوقی به دلایل ذیل می پذیرد.</p> <p>1- نصب اجناس توسط اكمال کننده یا استفاده اجناس در کشوریکه محل آن در آنجا واقع میباشد؛ و</p> <p>2- فروش در هرکشوریکه اجناس در آنجا تولید شده اند</p> <p>این معافیت شامل حالات استفاده از اجناس و اجزای آن به مقاصد که در قرارداد درج نباشد و یا در قرارداد ضمناً از آن تذکر بعمل نیامده باشد، و استفاده از اجناس و اجزای آن با مواد، تجهیزات و تاسیسات که توسط اكمال کننده در این قرارداد اكمال نگردیده باشد نمی گردد.</p>	<p>ماده 29- حق ثبت اختراع</p>
<p>29.2 در صورت اقامه دعوى و یا ادعا علیه اداره ناشی از موارد مندرج بند 1 این ماده، اداره اكمال کننده را با اطلاعیه کتبی مطلع ساخته و اكمال کننده اقدام به طی مراحل دعوى و ادعا به مصرف خود نموده و مذاکرات بمنظور تسويه ادعا یا دعوى را به مصرف خود انجام می دهد.</p>	<p>29.3 هرگاه اكمال کننده در مدت 28 روز بعد از دریافت اطلاعیه از جانب اداره موفق به اطلاع اقدام خویش به منظور حل منازعه به اداره نگردد، در آنوقت اداره حق اقدام و مذاکره را از جانب اكمال کننده دارا می باشد.</p>	
<p>29.4 اداره کمک های لازم به منظور طی مراحل دعوى و مذاکره را به درخواست اكمال کننده انجام داده، و اكمال کننده مصارف مربوطه را به اداره می پردازد.</p>		

29.5 اداره مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اداره را به شمول مصارف حقوقی به عهده می‌گیرد.	
30.1 به استثنای حالات سوء‌رفتار یا غفلت جرمی: 1- اكمال کننده تحت اين قرارداد، مسؤوليت تحمل نقصان، ضرر، از دست دهی استفاده، از دست دادن تولید یا از دست دادن مفاد، مصارف تکتانه را ندارد، مشروط بر اينکه اين استثنا وجايب اكمال کننده که عدم اجرای منجر به وضع جريمه تاخير می‌گردد را شامل نگردد؛ 2- مجموعه مسؤوليت اكمال کننده تحت قرارداد و قصور بيشتر از مجموعه قيمت قرارداد بوده نمي تواند، مشروط بر اينکه حد در بر گيرنده مصارف ترميم يا تعويض تجهيزات ناقص يا مكليفت اكمال کننده برای جبران خساره تخطي حقوق حق اختراع نباشد.	ماده 30- حدود مسؤوليت
31.1 به استثنای اينکه در قرارداد طور ديگري ذكر شده باشد، در صورتيکه بعد از مدت بيست و هشت (28) روز قبل از تاريخ تسليمی آفر قانون، مقرره، مصوبه، فرمان، متحد المال يا نظامانمه که داراي هيديث قانوني در امارت اسلامي افغانستان باشد، تصويب، نشر، ملغى يا تعديل گردیده باشد، طوريکه منجر به تعديل تاريخ تسليمی يا قيمت قرارداد گردد، تعديلات معادل در تاريخ تحويلي و قيمت قرارداد ، وارد ميگردد. على الرغم اين در صورتيکه تعديل در قيمت قرارداد در تعديل قيمت قبلًا اجرا شده در نظر گرفته شده باشد، تعديلات معادل قابل اجرا دانسته نمي شود.	ماده 31- تعديل در قوانين و مقررات نافذه
32.1 در صورت وقوع تأخير در اكمال در اثر حالات غير مترقبه جريمه تأخير، عدم استرداد تضمين اجرا يا فسخ قرارداد در اثر تخطي قراردادي قابل اجرا نمي باشد.	ماده 32- حالات غيرمتربقه (Force Majeure)
32.2 هدف از حالات غير مترقبه (Force Majeure) در اين ماده عبارت از واقعات يا شرایط خارج از کنترول اكمال کننده که قابل پيش ييني و جلوگيري نبوده و منشا آن ناشی از غفلت و بي پروايي وی نباشد. اين حالات می تواند شامل اما نه محدود به اعمال اداره، جنگ ها يا انقلابات، آتش سوزی ها، سیلاب ها، بیماری های واگیر، محدودیت های قرنطین، تحریم حمل و نقل بوده می تواند.	
32.3 در صورت وقوع حالات غير مترقبه، اكمال کننده در اسرع وقت اداره را بصورت كتبی با ذكر دلایل وقوع آن مطلع می سازد. اكمال کننده به مكليفت های خويش تا حدی امكان ادامه داده و راه های بدیل اجرای قرارداد که متأثر از حالات غيرمتربقه نباشد را جستجو می نماید. مگر اينکه اداره هدایت كتبی ديگري را صادر نموده باشد.	
33.1 اداره می تواند در مطابقت با ماده 8 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> ، در هر زمان با صدور اطلاعیه، تعییرات لازم را در محدوده حدود قرارداد در يك يا چند موارد ذيل وارد نماید: 1- در ترسیمات، دیزاین، طرح ها يا مشخصات، در صورتيکه اجناس تحت اين قرارداد صرف برای اداره تولید گردد؛ 2- روش انتقال يا بسته بندی؛	ماده 33 - دستور تعديل و تعديلات قرارداد

<p>3- محل تحويل؛ و</p> <p>4- خدمات ضمنی که توسط اکمال کننده باید تهیه گردد.</p>	
<p>33.2 در صورت که تغییرات ذکر شده منجر به کاهش یا افزایش مصارف و یا زمان مورد نیاز برای اجرای مکلفیت های اکمال کننده تحت این قرارداد گردد، تعديلات لازم در قیمت قرارداد، جدول تکمیل و یا هر دو وارد گردیده و قرارداد طبقاً تعديل میگردد. هر گونه در خواست تعديل توسط اکمال کننده تحت این ماده باید 28 روز بعد از تاریخ دریافت دستور تغییر توسط اکمال کننده صورت میگیرد.</p>	
<p>33.3 قیم خدمات ضمنی قابل تهیه که شامل قرارداد نباشد، قبل از ارائه آن توسط طرفین قرارداد، موافقه میگردد. اما نمی تواند از قیمت هایی که اکمال کننده برای عرضه خدمات مشابه برای سایر طرف ها در یافت می نماید، تجاوز نماید.</p>	
<p>33.4 هر گونه تعديل یا تغییر در شرایط قرارداد صرف در صورتی امضا تعديلات توسط طرفین معتبر می باشد.</p>	
<p>34.1 هرگاه در میعاد اعتبار قرارداد، اکمال کننده با شرایط مواجه گردد که منجر به عدم توانایی وی در اکمال به موقع اجناس و خدمات ضمنی مربوط در مطابقت به ماده 13 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> گردد، موضوع را فوراً طور کتبی با ذکر مدت محتمل تأخیر و دلایل آن اطلاع می دهد. درصورت لزوم تعديل میعاد قرارداد در روشی ماده سی ام قانون تدارکات و حکم نود و هشتمن طرزالعمل تدارکات، صورت می گیرد.</p>	ماده 34- تعديل میعاد قرارداد
<p>34.2 به استثنای حالات غیر مترقبه، مندرج ماده 32 <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، تاخیر توسط اکمال کننده در انجام مکلفیت هایش تحت این قرارداد، منجر به وضع جریمه تأخیر در مطابقت با ماده 26 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> میگردد. مگر اینکه میعاد اعتبار قرارداد در مطابقت با بند 1 این ماده تعديل گردیده باشد.</p>	
<p>35.1 فسخ به اثر تخطی قراردادی</p> <p>1- در صورت وقوع موارد ذیل، اداره می تواند با صدور اطلاعیه کتبی به اکمال کننده قرارداد را تماماً یا قسماً فسخ نماید.</p> <p>(1) هرگاه اکمال کننده موفق به تحولی یک بخش یا تمام اجناس در مدت مندرج قرارداد یا در مدت تمدید شده آن طبق ماده 34 <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، نگردد.</p> <p>(2) هرگاه اکمال کننده موفق به اجرای سایر وحایب مندرج قرارداد نگردد؛ یا</p> <p>(3) هر گاه اداره بر این باور برسد که اکمال کننده در جریان داوطلبی یا اجرای قرارداد دست به اعمال فساد کارانه مندرج ماده 3 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> زده باشد.</p> <p>2- در صورت فسخ قرارداد در مطابقت جز 1 بند 1 ماده 35 <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، اکمال کننده مکلف به جبران خساره وارد طبق طرزالعمل تدارکات می باشد. در صورت فسخ قسمی قرارداد اکمال کننده مکلف به اجرای قسمت فسخ نشده قرارداد می باشد.</p>	ماده 35- ختم و فسخ قرارداد

<p>35.1 فسخ به سبب افلاس</p> <p>- در صورت افلاس اکمال کننده، اداره در هر زمان می‌تواند با صدور اطلاعیه به اکمال کننده، قرارداد را فسخ نماید. در صورت فسخ به دلیل افلاس، جبران خسارة به اداره قابل تادیه نمی‌باشد.</p>	
<p>35.2 فسخ یک جانبه توسط اداره</p> <p>- اداره میتواند با ارسال اطلاعیه به اکمال کننده، قرارداد را قسمماً یا کلاً فسخ نماید. اطلاعیه باید مبین فسخ یک جانبه توسط اداره، اندازه فسخ قرارداد، و تاریخ اعتبار فسخ قرارداد، باشد.</p> <p>- اجناس تکمیل شده و آماده انتقال 28 روز بعد از اخذ اطلاعیه فسخ توسط اداره، مطابق شرایط قرارداد و قیمت قرارداد پذیرفته میشود. برای اجناس باقیمانده، اداره یکی از موارد ذیل را انتخاب می‌نماید:</p> <p>(1) تحويل و تکمیل هر بخش در مطابقت با شرایط و قیم قرارداد؛ و یا</p> <p>(2) انصراف از قسمت باقیمانده و پرداخت مبلغ موافقه شده به اکمال کننده برای اجناس و خدمات ضمنی که قسمماً تکمیل و مواد و بخش هاییکه قبلًا توسط اکمال کننده تهیه شده است.</p>	
<p>36.1 اداره و اکمال کننده مکلفیت های خود تحت این قرارداد را کلاً یا قسمماً واگذار کرده نمیتوانند، مگر اینکه موافقه قبلی جانب دیگرکسب شده باشد.</p>	ماده 36- واگذاری
<p>37.1 علی الرغم مکلفیت اکمال کننده در انجام تمام رساییات صادرات، هر نوع محدودیت صادرات متوجه اداره، امارت اسلامی افغانستان و یا محدودیت وضع شده در استفاده از تجهیزات، اجناس و سیستم ها و خدمات در افغانستان که توسط کشور منشا وضع گردد و توانائی اکمال کننده در ایفای تعهدات مندرج قرارداد را سلب نماید اکمال کننده را از مکلفیت ایفای تعهداتش معاف می سازد، مشروط براینکه اکمال کننده شواهد مبنی بر انجام تمام تلاش ها به منظور انجام اکمالات را ارائه نماید.</p>	ماده 37- منع صادرات

## قسمت هفتم - شرایط خاص قرارداد

ماده شرایط عمومی قرارداد	تعديلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد	شرایط ذیل خاص قرارداد، شرایط عمومی قرارداد را تکمیل و یا تعدیل می نماید. در صورت تناقض به احکام ذیل استناد می گردد.
جز 8 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	نام اداره: ریاست عمومی شرکت های امارتی - د افغانستان برشا نا شرکت نام پروژه: پروژه تهیه تجهیزات مختلف النوع مورد نیاز سب ستیشن های مرکز و ولایات شماره داوطلبی: NPD/DABS/1403/G-634/NCB/Rebid نام و شماره حصص شامل این داوطلبی عبارتند از: قابل تطبیق نیست	نام اداره: ریاست عمومی شرکت های امارتی - د افغانستان برشا نا شرکت نام پروژه: پروژه تهیه تجهیزات مختلف النوع مورد نیاز سب ستیشن های مرکز و ولایات شماره داوطلبی: NPD/DABS/1403/G-634/NCB/Rebid نام و شماره حصص شامل این داوطلبی عبارتند از: قابل تطبیق نیست
جز 13 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	محل پروژه/مقصد نهایی عبارت اند از: انتقال اجناس مورد ضرورت بشکل DDP2010 (رسانیدن اجناس به مقصد نهایی) طور ذیل صورت میگرید:	محل پروژه/مقصد نهایی عبارت اند از: انتقال اجناس مورد ضرورت بشکل DDP2010 (رسانیدن اجناس به مقصد نهایی) طور ذیل صورت میگرید:
جز 1 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد	تحویلخانه مرکزی برشا نا شرکت، سرک کابل جلال آباد جوار ریاست سابقه کمیسیون انتخابات - کابل افغانستان تمامی مصارف الی محل تسليمی با محصول گمرکی، مالیات، کرایه حمل و نقل و تخلیه اجناس در محل مقصود به عهده داوطلب به شکل DDP میباشد.	تحویلخانه مرکزی برشا نا شرکت، سرک کابل جلال آباد جوار ریاست سابقه کمیسیون انتخابات - کابل افغانستان تمامی مصارف الی محل تسليمی با محصول گمرکی، مالیات، کرایه حمل و نقل و تخلیه اجناس در محل مقصود به عهده داوطلب به شکل DDP میباشد.
جز 2 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد	ویرایش اصطلاحات تجارت بین المللی (Incoterms) DDP2010 میباشد.	معانی اصطلاحات شرایط تجاری بین المللی در شرایط تجارت بین المللی تصريح گردیده است. در صورتیکه معنی یک اصطلاح شرایط تجاری و حقوق و وجایب طرفین تحت آن مانند شرایط تجارت بین المللی (Inco terms) تصريح نگردیده باشد، توسط DDP2010 تصريح میگردد.
بند 1 ماده 5 شرایط عمومی قرارداد	زبان قرارداد: دری / پشتو می باشد.	برای ارسال اطلاعیه ها، آدرس اداره قرار ذیل می باشد: قابل توجه: محمد حامد کمال هماهنگ کننده پروژه های مدیریت اجناس آدرس: دهمزنگ، کابل - افغانستان تلفون: 0729002736 ایمیل آدرس: <a href="mailto:hamed.kamal@dabs.af">hamed.kamal@dabs.af</a>
بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد	طرزالعمل حکمیت در مطابقت به بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد طور ذیل خواهد بود: 1- قراردادها با اکمال کننده داخلی امارت اسلامی افغانستان: قابل تطبیق است	طرزالعمل حکمیت در مطابقت به بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد طور ذیل خواهد بود: 1- قراردادها با اکمال کننده داخلی امارت اسلامی افغانستان: قابل تطبیق است

<p>در صورت بروز منازعه میان اداره و اکمال کننده که تبعه امارت اسلامی افغانستان باشد، موضوع قبل از ارجاع به محاکم ذیصلاح به مرکز حل منازعات تجاری افغانستان راجع می‌گردد و خدمات حل و فصل منازعات در روشنی قوانین نافذه مربوط توسط آن مرکز فراهم می‌گردد.</p> <p>در صورت عدم رضایت یکی از طرفین به ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل فوق موضوع به محکمه ذیصلاح راجع می‌گردد.</p>	
<p>جزئیات انتقال و سایر اسنادیکه توسط اکمال کننده ارائه می‌گردد عبارت اند از: {اسناد مورد نیاز مانند: سند فت تست FAT Test برای تمام اقلام، بل بارگیری در صورت لزوم، یادداشت حمل و نقل جاده ای در صورت لزوم، و سایر اسناد مورد نیاز که اداره لازم بیند} اسناد فوق الذکر توسط اداره قبل از رسیدن اجناس دریافت خواهد شد، در صورت عدم دریافت، اکمال کننده در مقابل هرگونه مصارف بالنتیجه مسؤول خواهد بود.</p>	<p>بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>قیمت قابل تادیه برای اجناس اکمال شده و خدمات ضمنی تکمیل شده: قابل تعديل نیست.</p>	<p>بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p><b>شرایط پرداخت:</b> مطابق شرایط تحويلدهی پرداخت به قراردادی در یک مرحله برای مقدار واقعی اجناس اکمال شده بعد از ارایه فت تست، معاینه و تائیدی و تسلیمی اجناس توسط هیئت معاینه و تشریح، تکمیل اسناد مورد نیاز و پروسیجر اداری، صدور تصدیق نامه تکمیل قرارداد (صرف در پرداخت اخیر) و تائید امر آعطای اداره به واحد پول افغانی از طریق بانک در خلال 30 روز صورت می‌گیرد.</p> <p>نوت: 10% تامینات بخاطر ورنتی اجناس از پرداخت ها وضع گردیده و الی ختم میعاد ورنتی در حساب مخصوص نگهداری می شود. در صورتیکه قراردادی در میعاد ورنتی موفق به انجام مکلفیت ها و مسئولیتهای خویش نگردد؛ در حصه تامینات آن مطابق احکام قانون و طرز العمل تدارکات اجرات صورت می‌گیرد.</p>	<p>بند 1 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>میعاد تاخیر پرداخت بعد از اینکه فرمایش دهنده باید به اکمال کننده تکنانه بپردازد: قابل تطبیق نیست نرخ تکنانه قابل اجراء: قابل تطبیق نیست</p>	<p>بند 5 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>تضمین اجراء: لازم است. مقدار تضمین اجراء 5% پنج فیصد از قیمت مجموعی قرارداد می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>در صورت نیاز به تضمین اجرا، تضمین اجراء به واحد پولی {افغانی یا معادل آن به سایر اسعار خارجی} می باشد.</p>	<p>بند 3 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p>

<p>در صورت ضرورت، تضمین اجراء به شکل {ضمانت بانکی}/{رانه می گردد.</p> <p>تضمین اجراء باید مطابق محتویات "فورمه اجناس/13 فورم تضمین اجراء" شرط‌نامه باشد.</p> <p>تضمین اجراء بانکی باید در نسخه اصلی تسلیم داده شود. هیچ نوع فوتوکاپی و یا کاپی سکن شده مورد قبول شناخته نمی‌شود.</p> <p>میعاد تضمین اجرا حداقل (میعاد قرارداد جمع 28 روز اضافی) می‌باشد.</p> <p><b>نوت:</b> طبق اطلاعیه شماره : NPA/PPD/NO.25/1397 ریاست پالیسی تدارکات، ریاست تدارکات ملی: به تأسی از هدایت مندرج فیصله شماره 2993 مورخ 1397/10/09 کمیسیون محترم تدارکات ملی، که چنین صراحت دارد: "منبعد تصدی ها و شرکت های دولتی حین عقد قرارداد با ادارات دولتی از تضمینات آفر و اجرا معاف می‌باشند". البته تصدی ها و شرکت های دولتی مکلف به تطبیق و رعایت سایر احکام قانون، طرزالعمل و اسناد تقنیّی تدارکات در پروسه های تدارکاتی دولتی می باشد.</p>	
<p>استرداد تضمین اجراء در زمان ذیل {در خلال مدت (28) روز بعد از تکمیل تعهدات مندرج قرارداد} صورت می‌گیرد.</p> <p>در صورتیکه قراردادی در میعاد قرارداد موفق به انجام مکلفیت ها و مسئولیتهای خویش نگردد؛ در حصه تضمین اجرای آن مطابق احکام قانون و طرزالعمل تدارکات اجرات صورت می گیرد.</p>	بند 4 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد
<p>بسته بندی، علامه گذاری و ارائه استناد در داخل و بیرون بسته ها:</p> <p>بسته بندی، علامه گذاری و ارائه استناد در داخل و بیرون بسته ها: {مطابق فرمایش اداره با درنظرداشت شرایط مندرج قرارداد} می باشد.</p> <p>انتقال اجناس باید به شیوه ای باشد که به اجناس قابل تدارک زیان وارد نگردد؛ در صورت صدمه، مطابق درخواست فرمایش دهنده جنس در مدت زمان تعیین شده تعویض گردد. در غیر آن مطابق شرایط مندرج قرارداد با قراردادی برخورد قانونی صورت می‌گیرد.</p>	بند 2 ماده 23 شرایط عمومی قرارداد
<p>مسؤلیت انتقال اجناس، پوشش بیمه باید طوریکه در شرایط تجارت بین المللی(Incoterms) مشخص شده است، می باشد. در صورتیکه در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی(Incoterms) نباشد، طور ذیل {Incoterms DDP 2010}/می باشد.</p>	بند 1 ماده 24 شرایط عمومی قرارداد
<p>مسؤلیت انتقال اجناس طوریکه در شرایط تجارت بین المللی(Incoterms) مشخص شده است، می باشد.</p>	بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد

<p>آزمایش و معاینه طور ذیل می باشد.</p> <p>آزمایشات و معاینات ذیل توسط هیئت موظف نهاد مربوطه اجرا می گردد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تفتیش بصری اجناس؛</li> <li>• تفتیش برای تکمیلی مقدار اجناس؛</li> <li>• تفتیش برای مشخصات تختنیکی و تحولی اجناس؛</li> <li>• اجرای فت تست (FAT) Factory Acceptance Test برای تمام اقلام با حضور داشت 3 نفر نماینده گان د افغانستان برشا شرکت به مصرف قراردادی در محل تولید؛</li> <li>• سایر تفتیش و بررسی که ادارات ذیربطری اخذ کننده و مصرف کننده را در رابطه به تختنیکی بودن اجناس اطمینان دهد.</li> </ul>	<p>بند 1 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>آزمایش و معاینه در محل تحولی اجناس و صرف فت تست FAT Test در محل کمپنی تولید کننده آن در حضور داشت نماینده گان برشا شرکت راه اندازی میگردد.</p>	<p>بند 2 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>اندازه جرمیه تاخیر در قرارداد های اجناس</p> <p>در مورد جرمیه تاخیر حکم شماره (326/1470) مورخ 9/5/1444 عالیقدر امیرالملومنین حفظه الله چنین صراحت دارد "بعد: تاسوته مخکی هدایت سوی و چی د امام اعظم صاحب رحمه الله پر راجع قول عمل وکړي او تعذير باخذمال ختم کړي بناء د یاد حکم مطابق اجرآت ترسره کړي".</p> <p>در ارتباط به راهکار بدیل از جانب اولیای امور تصمیم مناسب اتخاذ و اجراء خواهد گردید.</p>	<p>بند 1 ماده 27 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>میعاد ورنتی: برای تمام اقلام یکسال از تاریخ تسليمی به مرجع نیازمند می باشد.</p> <p>خدمات پس از فروش: طرزالعمل و رهنمود نصب و انسالیشن و حفظ و مراقبت هر نوع بطری باید همراه اجناس تهیه گردد.</p>	<p>بند 3 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مدت زمان ترمیم یا تعویض فوری اجناس ناقص (یکماه) می باشد.</p>	<p>بند 5 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد</p>

قسمت هشتم - فورمه های قرارداد

**فورمه های قرارداد**

نامه قبولی آفر	فورمه اجناس/11
موافقنامه قرارداد	فورمه اجناس/12
فورم تضمین اجراء	فورمه اجناس/13
فورم تضمین پیش پرداخت	فورمه اجناس/14

نامه قبولی آفر<sup>۲</sup> فورم اجناس/۱۱

شماره: {شماره صدور این نامه را درج نمایید}

تاریخ: {تاریخ صدور این نامه را درج نمایید}

از: {نام اداره تدارکاتی را درج نمایید}

آدرس: {آدرس اداره تدارکاتی را درج نمایید}

به: {نام داوطلب بزند و شماره جواز فعالیت وی را ذکر نمایید}

آدرس: {آدرس داوطلب بزند را درج نمایید}

این نامه قبولی آفر به تأسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده می‌شود که آفر ارائه شده مؤخر {تاریخ را به ترتیب روز، ماه و سال بنویسید} شما برای تدارک {نام پژوهش یا قرارداد را بنویسید}، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ {مبلغ را به ارقام و حروف بنویسید}، طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرط‌نامه مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا می‌گردد الی مدت ده (۱۰) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرط‌نامه مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

مشخصات تدارکات/قرارداد: {نام و مشخصات خاص تدارکات/قرارداد را درج نمایید}
شماره تشخیصیه تدارکات: {شماره قرارداد مربوطه را درج نمایید}
قیمت مجموعی قرارداد: {قیمت مجموعی قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
نوعیت تضمین اجرای قرارداد: {نوعیت تضمین اجرای قرارداد را که در شرط‌نامه درج گردیده است را بنویسید}
مقدار تضمین اجرای قرارداد: {مبلغ تضمین اجرای قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
زمان عقد قرارداد: {تاریخ و ساعت عقد قرارداد را بنویسید.}
مکان عقد قرارداد: { محل عقد قرارداد را بنویسید.}

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، مسوده موافقنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید

**۲** طبق فقره (۱) حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات؛ اداره مکلف است، بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال نماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.

## موافقتنامه قرارداد

فورمه اجناس/12

{داوطلب بزنده این فورمه را در مطابقت با رهنمودهای مربوط خانه پری می نماید}

این موافقتنامه قرارداد به تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} میان

(1) {نام مکمل اداره و اداره تدارکاتی درج گردد} امارت اسلامی افغانستان که منبعد بنام اداره یاد می شود و

(2) {نام اکمال کننده درج گردد} که شرکت ثبت شده تحت قوانین {نام کشور اکمال کننده درج گردد} که دفتر مرکزی آن {آدرس اکمال کننده درج گردد} منبعد بنام "اکمال کننده" یاد میشود، عقد گردیده است.

طوریکه اداره مطابق اعلان تدارکات اجناس و خدمات ضمنی {جزئیات اجناس و خدمات ضمنی درج گردد} آفر داوطلب بزنده را برای تدارک اجناس فوق به مبلغ {قیمت قرارداد را به ارقام و حروف، با اسعار مشخصه در قرارداد درج گردد} که منبعد بنام "قیمت قرارداد" یاد میشود، قبول نموده است.

این موافقتنامه موارد ذیل را تصدیق نماید:

- 1 در این موافقتنامه، کلمات و اصطلاحات همان معنی را افاده می نمایند که در شرایط قرارداد برای آنها در نظر گرفته شده است.
- 2 استاد ذیل تشکیل دهنده قرارداد میان اداره و اکمال کننده بوده و برای هر یک از آنها منحیث بخشی از قرارداد استنباط میگردد:

(1) موافقتنامه قرارداد

(2) شرایط خاص قرارداد

(3) شرایط عمومی قرارداد

(4) نیازمندیهای تخفیکی (به شمول جدول نیازمندیها و مشخصات تخفیکی)

(5) آفرآکمال کننده و جدول های اصلی قیمت

(6) اطلاعیه اعطاء توسط اداره

(7) {هرگونه اسناد دیگر علاوه گردد}

- 3 این قرارداد بالای سایر اسناد قرارداد ارجحیت داشته در صورت موجودیت تناقض یا عدم سازگاری میان اسناد قرارداد، ارجحیت اسناد به ترتیب فهرست فوق خواهد بود.
- 4 در مقابل پرداخت قابل اجرا توسط اداره، اکمال کننده تعهد میسپارد که اجناس را اکمال و خدمات ضمنی را تهیه و هر نوع نواقص را در مطابقت همه جانبه به شرایط قرارداد اصلاح نماید.
- 5 اداره تعهد می نماید که قیمت قرارداد و یا سایر مبالغ قابل اجرا تحت احکام این قرارداد را در مقابل اکمال اجناس، تهیه خدمات ضمنی و رفع نواقص در زمان و به شیوه مندرج قرارداد پردازد.

بدینوسیله جانبین تصدیق مینمایند که این موافقتنامه در مطابقت با قوانین اسلامی افغانستان بوده و سر از تاریخ فوق الی تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} قابل اعتبار می باشد.

به نماینده گی از اداره:

اسم: {اسم درج گردد}

امضاء: {امضا مقام ذیصلاح}

عنوان وظیفه امضا کننده {عنوان وظیفه درج گردد}

در حضور داشت {شهرت شاهد درج گردد}

از طرف و به نماینده گی از اکمال کننده:

اسم: {اسم درج گردد}

عنوان وظیفه امضا کننده: {عنوان وظیفه امضا کننده درج گردد}

امضاء: {امضا مقام ذیصلاح}

در حضور داشت {شهرت شاهد درج گردد}

### تضمين اجراء

#### فورمه اجناس/13

{به اساس درخواست داوطلب بزنده، بانک اين فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پري مى نماید}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره و عنوان داوطلبی: {شماره و تشریح مختصر داوطلبی درج گردد}

اسم بانک: {اسم بانک درج گردد}

مستفید شونده: {نام مکمل اداره درج گردد}

شماره تضمين اجراء: {شماره تضمين اجراء درج گردد}

اطلاع حاصل نموديم که {نام مکمل اكمال کننده درج گردد}، که منبعد بنام "اكمال کننده" ياد مى شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مؤخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبعد بنام قرارداد ياد مى شود با اداره محترم شما بمنظور اكمال {توضیح مختصر اجناس و خدمات ضمنی درج گردد} عقد مى نماید.

علاوه برآن، ما میدانيم که طبق شرایط اين قرارداد، تضمين اجراء نيز لازم مى باشد.

به درخواست اكمال کننده، تعهد مى نمائيم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دریافت تقاضاي کتبی شما که نشان دهنده تخطي قراردادي از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل و زمینه های ارسال تقاضا از جانب شما، پردازيم.

اين تضمين الى تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} اعتبار دارد و هر نوع تقاضا برای پرداخت مطابق اين تضمين باید قبل از تاریخ متذکره به دفتر بانک تسلیم داده شود.

اين تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بين المللي، به استثنای فقره 2 ماده 20 (الف) آن ميپاشد.

{امضا، نام و وظيفه نماینده با صلاحیت بانک و اكمال کننده درج گردد}

{صهر بانک}

{مهر اكمال کننده}

### تضمین پیش پرداخت

#### فورمه اجناس 14

{به اساس درخواست داوطلب بزندۀ، بانک این فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پری می نماید}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسليمی آفر درج گردد}

شماره و عنوان داوطلبی: {شماره و تشریح مختصر داوطلبی درج گردد}

اسم بانک: {اسم بانک درج گردد}

{ورق رسمی بانک استفاده گردد}

مستفید شونده: {نام مکمل اداره درج گردد}

شماره تضمین پیش پرداخت: {شماره تضمین پیش پرداخت درج گردد}

ما {نام قانونی و آدرس بانک درج گردد} اطلاع حاصل نمودیم که {نام و آدرس مکمل اکمال کننده درج گردد}، که منبعد بنام "اکمال کننده" یاد می شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مؤخر {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبعد بنام قرارداد یاد می شود با اداره محترم شما بمنظور اکمال {توضیح مختصر اجناس و خدمات خدمتی درج گردد} عقد نماید.

علاوه برآن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، پیش پرداخت در مقابل تضمین پیش پرداخت صورت میگیرد.

به درخواست اکمال کننده، تعهد می نماییم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دریافت تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی ناشی از استفاده پیش پرداخت برای اهداف غیر تسليمی اجناس صورت گرفته باشد، به شما پردازیم.

این تضمین از تاریخ اخذ پیش پرداخت توسط اکمال کننده {روز، ماه و سال درج گردد} الی تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} اعتبار و قابل اجرا می باشد.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی میباشد.

{امضا نماینده با صلاحیت اخذ گردد}

{مهر بانک}